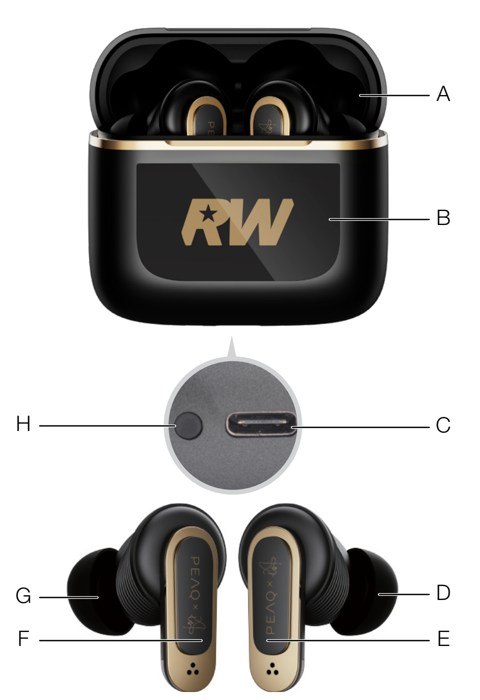
PEAQ
Made with passion

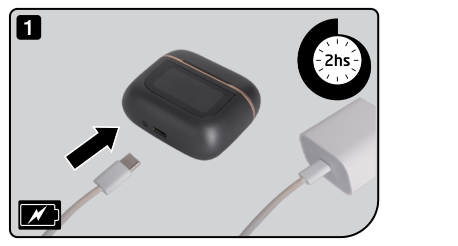
ICONIC Sound 2

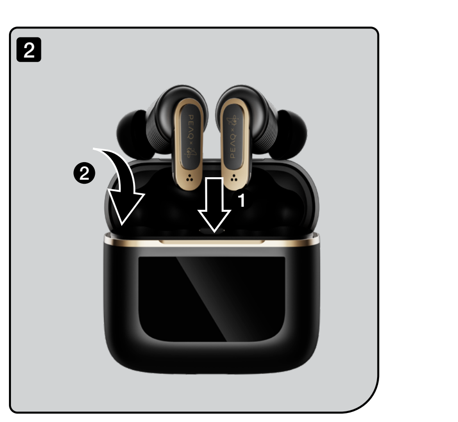
PTW 5000-RW

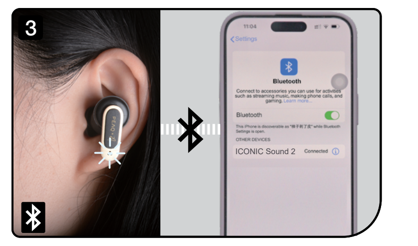
TWS In-ear Headphones

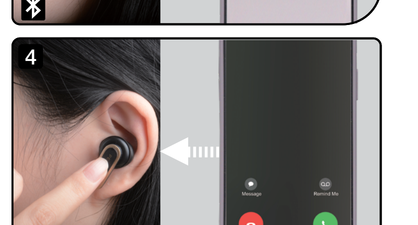
DE Bedienungsanleitung
EN User Manual
ES Manual de instrucciones
FR Mode d'emploi
HU Kezelési leírás
IT Manuale dell'utente
NL Gebruiksaanwijzing
PL Instrukcja obsługi
TR Kullanım Kılavuzu











DEUTSCH

Sicherheitshinweise

Wichtige Sicherheitshinweise. Bitte aufmerksam lesen und für späteren Gebrauch aufbewahren.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Verlust der Garantie.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- **Erstickungsgefahr!** Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Setzen Sie Akkus niemals übermäßiger Hitze (z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals ins Feuer. Akkus können explodieren.
- Die Akkus sind im Produkt fest eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Beschädigen Sie die Akkus nicht. Durch Beschädigung der Hülle eines Akkus besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie die Kontakte/Anschlüsse der Akkus niemals kurz. Werfen Sie die Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie die Akkus regelmäßig nach, auch wenn das Produkt nicht benötigt wird. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung der Akkus erforderlich.
- Laden Sie die Akkus des Produkts niemals unbeaufsichtigt.
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Breitengraden geeignet. Verwenden Sie es nicht in tropischen oder besonders feuchten Klimazonen. Die max. Betriebstemperatur beträgt 35 °C.
- Bringen Sie das Produkt nicht von einer kalten in eine warme Umgebung und umgekehrt. Kondensation kann zur Beschädigung des Produkts und elektrischer Bauteile führen.
- Das Produkt darf keinem Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Verschmutzungen, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen und starken Vibrationen aus und vermeiden Sie eine starke mechanische Beanspruchung.
- Es ist möglich, dass das Produkt infolge elektrostatischer Entladungen nicht einwandfrei funktioniert oder auf die Betätigung eines Bedienelements nicht reagiert. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und nach einigen Sekunden wieder ein.
- Falls am Produkt Schäden auftreten, benutzen Sie es nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Zerlegen Sie das Produkt nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche.
- Dieses Produkt ist mit Li-Polymer-Akkus ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie die Akkus nicht und verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten und/oder korrosiven Umgebungen.
- Verwenden Sie nur kompatible Ladegeräte.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C aus.
- Hinweis für das Service-Personal: **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Akkus. Ersetzen Sie Akkus nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn Akkus durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den Anleitungen.

VORSICHT:

- Ersetzen Sie Akkus nicht durch einen falschen Typ.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerkleinern oder zerschneiden Sie sie nicht mechanisch, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei niedrigem Luftdruck und in großer Höhe.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Das Produkt darf in Höhenlagen bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel verwendet werden.
- **Gefahr!** Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen. Wenn Sie über längere Zeit laute Musik hören, kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigt werden. Stellen Sie eine angemessene Lautstärke ein.
- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Die Verwendung der Kopfhörer am Steuer wird nicht empfohlen und ist möglicherweise in manchen Ländern verboten.
- In potenziell gefährlichen Situationen müssen Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
- Laden Sie das Produkt nur mit einem zugelassenen und geeigneten USB-Ladegerät, welches die Anforderungen der entsprechenden Normen der IEC/EN 60065 Serie erfüllt, auf.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die in der Anleitung beschrieben. Eine unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie.
- **Wichtig!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass das Produkt in einem gebrauchsfähigen Zustand ist. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder der Verdacht besteht, dass es defekt ist.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese hochwertigen und praktischen kabellosen Kopfhörer sind mit einer Reichweite von bis zu 12 m zur Verbindung mit einem Handy oder einer Audioquelle geeignet. Jeglicher andere Gebrauch kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen. Mit den drahtlosen Kopfhörern genießen Sie bis zu 5 Stunden Musikwiedergabe. Die komfortable Touch-Steuerung erleichtert die Bedienung.
Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, für Sach- oder Personenschäden, die auf eine unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung des Produkts oder eine Verwendung des Produkts zurückzuführen sind, die nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entspricht.

Teile

A. Deckel der Ladebox
B. Display
C. USB Typ-C Ladeanschluss
D. Rechter Kopfhörer
E. Multifunktionstaste rechter Kopfhörer
F. Multifunktionstaste linker Kopfhörer
G. Linker Kopfhörer
H. Ein-/Aus-Taste

Vor dem ersten Gebrauch

Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Originalverpackung die geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
Wenn Sie Fragen zur ordnungsgemäßen Entsorgung haben, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und Beschädigung. Wenn etwas fehlt oder Schäden zu erkennen sind, wenden Sie sich sofort an Ihren Fachhändler.
Reinigen Sie das Produkt nach dem Auspacken, siehe Abschnitt **Reinigung und Pflege**.

Kompatibilität

Dieses Produkt ist mit Bluetooth®-fähigen Mobil- und Musikausgabegeraten kompatibel. Es verfügt über die Bluetooth®-Version 5.4.

Betrieb

Laden

Wir empfehlen, die Kopfhörer gleich nach Erhalt des Produkts zu laden. Die Kopfhörer sollten nicht mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät verbunden sein. Die Kopfhörer werden mit 40 mA bis zu 4,18 - 4,20 V aufgeladen. Während des Ladezyklus leuchtet die LED rot und erlischt, wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind.

1 Schließen Sie das mitgelieferte Typ-C Ladekabel am Typ-C Ladeanschluss der Ladebox und an einem USB-Anschluss Ihres Computers oder einem geeigneten USB-Ladegerät an. Die Kopfhörer verwenden einen Lithium-Ionen-Polymer-Akku, der für etwa 2 Stunden aufgeladen werden muss.

2 ❶ Zum Laden setzen Sie die beiden Kopfhörer in die Ladebox ein.
❷ Schließen Sie den Deckel der Ladebox, damit startet der Ladezyklus.

Kopfhörer in der Ladebox laden

Setzen Sie die Kopfhörer in die Ladebox ein und schließen Sie das Typ-C Ladekabel am Typ-C Ladeanschluss der Ladebox und an einer geeigneten Stromquelle an. Die Kopfhörer werden automatisch ausgeschaltet und aufgeladen. Das Display schaltet sich für 30 Sekunden ein.

Ein- und ausschalten

Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal benutzen, nehmen Sie es aus der Ladebox und ziehen Sie die Schutzfolie über den Ladekontakten vorsichtig ab.
Halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden gedrückt oder öffnen Sie den Deckel der Ladebox. Die blaue LED leuchtet für 1 Sekunde auf und die Kopfhörer schalten sich automatisch ein. Nach dem Einschalten wechseln sich rotes und blaues Licht ab. Sie hören einen Signalton.
Halten Sie die Multifunktionstaste für 5 Sekunden gedrückt oder setzen Sie die Kopfhörer in die Ladebox ein und schließen Sie den Deckel, um sie auszuschalten.

Kopfhörer koppeln und verbinden

- Halten Sie einen Abstand zwischen den Kopfhörern und Ihrem Handy (oder einem anderen Mobilgerät) von weniger als 1 m ein, je näher desto besser.
- Öffnen Sie die Ladebox und nehmen Sie den linken und rechten Kopfhörer heraus, um sie automatisch zu koppeln. Die Kopplungszeit beträgt 3 bis 5 Sekunden und während dieser Zeit blinkt die LED langsam. Anschließend verbinden sich die Bluetooth® Geräte.
- Wenn die Kopplung innerhalb von 5 Minuten nicht erfolgreich ist, schalten sich die Kopfhörer aus und Sie hören einen Signalton.

3 Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Handys ein, suchen Sie nach dem Bluetooth®-Namen „ICONIC Sound 2" und tippen Sie auf „Verbinden". Damit werden die Kopfhörer mit dem Handy verbunden. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, verbinden sich die Kopfhörer automatisch mit dem Handy, wenn Sie es aus- und wieder einschalten.
Master:Die LED blinkt abweselnd rot und blau.
Slave: Die LED blinkt abweselnd schnell rot und blau und erlischt dann.

4 Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie einen Signalton und Sie können über die Kopfhörer telefonieren und Musik hören.

Display der Ladebox

Wenn die Kopfhörer in die Ladebox eingesetzt werden, werden sie aufgeladen, sobald der Deckel geschlossen wird. Wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die LED. Wenn Sie den Deckel der Ladebox öffnen, leuchtet das Display auf. Beim Schließen des Deckels der Ladebox schaltet sich das Display aus. Wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, begibt sich die Ladebox in den Ruhemodus und hält 2,4 V aufrecht. Wenn der Akkustand der Ladebox unter 3,3 V liegt, leuchtet das Display nicht auf.

Displaysprache wählen

5 Wählen Sie mit den Pfeiltasten auf dem Display die Displaysprache.

Lautstärke einstellen

Tippen Sie bei Verbindung mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät dreimal die rechte Multifunktionstaste an, um die Lautstärke zu erhöhen. Sie hören einen Signalton, wenn die maximale Lautstärke erreicht ist.
Tippen Sie dreimal die linke Multifunktionstaste an, um die Lautstärke zu verringern. Sie hören einen Signalton, wenn die minimale Lautstärke erreicht ist.

Musik wiedergeben und unterbrechen

Tippen Sie im Musikmodus einmal die linke oder rechte Multifunktionstaste an.

Vorherigen Titel wiedergeben

Tippen Sie zweimal die Multifunktionstaste des linken Kopfhörers an, um zum vorherigen Titel zu wechseln und ihn abzuspielen.

Nächsten Titel wiedergeben

Tippen Sie zweimal die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörers an, um zum nächsten Titel zu wechseln und ihn abzuspielen.

Anruf beantworten und auflegen

Tippen Sie einmal die Multifunktionstaste des linken oder rechten Kopfhörers an, wenn ein Anruf eingeht. Tippen Sie die Multifunktionstaste erneut an, um aufzulegen.

Anruf ablehnen

Halten Sie die Multifunktionstaste des linken oder rechten Kopfhörers für 3 Sekunden gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Sprachassistent starten

Halten Sie bei Verbindung mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät die Multifunktionstaste des rechten Kopfhörers für 2 Sekunden gedrückt, um die Funktion zu aktivieren (außer bei einem eingehenden Anruf) Sie hören einen Signalton.

Akku Kopfhörer schwach

Wenn die Spannung der Kopfhörer unter 3,3 V sinkt, blinkt einmal pro Minute die LED langsam rot zur Erinnerung an den niedrigen Akkustand.

Automatische Abschaltung

Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn der Akkustand unter 3,1 V fällt.

Kopfhörer zurücksetzen

Tippen Sie ohne Verbindung mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät sechsmal auf den linken oder rechten Kopfhörer. Dadurch werden die Daten des verbundenen Geräts gelöscht und die Kopfhörer werden ausgeschaltet. Die rote LED erlischt, wenn innerhalb von 3 Sekunden nach dem 6. Antippen keine Aktion erfolgt.

Hinweis: Die Software benötigt eine Standardlautstärke von 70 %. Wenn das Handy mit dem Kopfhörer verbunden ist, schaltet es sich ohne Audioübertragung nicht aus (es kann jederzeit ein Anruf eingehen oder Musik abgespielt werden).

Fehlerbehebung

Sollten während des Betriebs Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Reinigung und Pflege

- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände, um das Gehäuse nicht zu beschädigen.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produkts während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Achten Sie darauf, dass das Typ-C-Kabel vor der Reinigung von der Ladebox getrennt wird.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

Technische Daten

Modellnummer	: PTW-5000-RW
Abmessungen	: 67,2 x 39,0 x 33,7 mm
Gewicht	: 70 g
(Ladebox) Type-C Eingang	: 5 VDC 430 mA
Akkukapazität (Ladebox)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,665 Wh
Akkukapazität (Kopfhörer)	: 3,7 V, 40 mAh, 0,148 Wh
Treiber	: 13 mm, 32 Ω
Frequenzgang	: 20 Hz -20 kHz
Frequenzband	: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung	: +6 dBm
ANC-Rauschunterdrückung	: -28 ± 3 dB
Ladekabel	: Typ-C
Ladedauer (Typ-C)	: Ladekoffer ca. 1,5 Stunden, Kopfhörer ca. 1,5 Stunden
Musik Spielzeit	: 5 Stunden
Standby Zeit	: 30 Stunden
Geringer Energieverbrauch	: 0,5 W
Standby-Zeit bis zum Start	: 1,5 h

Bitte verwenden Sie für die Stromversorgung des Produkts ein 5-V-Gleichstromnetzteil mit 1 A.

Bluetooth®	
Frequenzband	: 2402 MHz - 2480 MHz
Bluetooth® Version	: 5.4
Bluetooth® Reichweite	: 12 m
Akku	
Akku Ladebox	: Lithium-Ionen-Akku 602040, 450 mAh
Hersteller	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Anschrift	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
E-Mail	: 307661529@qq.com
Importeur	: Imtron GmbH
Anschrift	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germany
Handelsregister Nr.	: HRB 4580

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Imtron GmbH, dass der Funkanlagentyp PTW 5000- RW ICONIC Sound 2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.peaq-online.com/downloads.

Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für den vorgesehenen Gebrauch mit dem Produkt bestimmt.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) und jegliche Nutzung dieser Marken durch die Imtron GmbH steht unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen min. [0,3] Watt und max. [2,5] Watt liegen, die von der Funkanlage benötigt werden, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

0,3–2,5 W

ENGLISH

Safety instructions

Important safety information. Please read carefully and keep for future reference.

- Read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety information and instructions on how to use and care for the product. Keep the manual for future reference and include it with the product if you pass it on to a third party.
- To avoid dangerous situations, do not use the product for any purpose other than those described in this manual. Improper use is dangerous and will void the warranty.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.
- **Risk of suffocation!** Keep packaging material away from children.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Never expose batteries to excessive heat (e.g. direct sunlight, fire) and never throw them into a fire. Batteries may explode.
- The batteries are permanently installed in the product and cannot be replaced.
- Do not damage the batteries. Damage to the battery casing may cause explosion and fire!
- Never short-circuit the battery contacts/connections. Do not throw the batteries or the product into a fire. Risk of explosion and fire!
- Recharge the batteries regularly, even when the product is not in use. Thanks to the battery technology used, it is not necessary to discharge the batteries beforehand.
- Never charge the product's batteries unattended.
- A battery exposed to extremely low air pressure may explode or release flammable liquids or gases.
- The product is only suitable for use in temperate climates. Do not use it in tropical or particularly humid climates. The maximum operating temperature is 35 °C.
- Do not move the product from a cold to a warm environment or vice versa. Condensation can damage the product and electrical components.
- The product must not be exposed to dripping or splashing water.
- Make sure that no objects or liquids enter the housing through any openings.
- Do not immerse electrical parts of the product in water or other liquids during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- Do not expose the product to direct sunlight, moisture, dirt, hot light sources or strong magnetic fields.
- Do not expose the product to high temperatures or strong vibrations and avoid heavy mechanical stress.
- Electrostatic discharge may prevent the product from functioning properly or from responding to a control element. If this happens, switch the product off and then on again after a few seconds.
- If the product is damaged, stop using it and have it repaired by a qualified technician or contact our customer service department. Do not disassemble the product or attempt to repair it yourself.
- This product is equipped with Li-polymer batteries. Do not damage, open or disassemble the batteries and do not use the product in damp and/or corrosive environments.
- Only use compatible chargers.
- Never throw batteries into a fire or expose them to high temperatures.
- Do not expose the product to temperatures above 60°C.
- Note for service personnel: **Caution!** There is a risk of explosion if the batteries are replaced incorrectly. Only replace the batteries with the same or an equivalent type.
- There is a risk of explosion if batteries are replaced with an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.

CAUTION:

- Do not replace batteries with an incorrect type.
- Do not throw batteries into a fire or hot oven, and do not crush or cut them mechanically, as this may cause an explosion.
- Do not use the product at low air pressure or at high altitudes.
- Do not use the product at extremely high or low temperatures.
- The product may be used at altitudes up to 2000 m above sea level.
- **Danger!** Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing damage. Listening to loud music for long periods of time can impair your hearing. Set the volume to a reasonable level.
- Only listen at a suitable volume and for a reasonable amount of time.
- The use of headphones while driving is not recommended and may be prohibited in some countries.
- In potentially dangerous situations, you must be very careful or temporarily stop using the product.
- Only charge the product with an approved and suitable USB charger that meets the requirements of the relevant IEC/EN 60065 series standards.
- To avoid dangerous situations, do not use the product for any purpose other than that described in the instructions. Improper use is dangerous and will void the warranty.
- **Important!** Before use, make sure that the product is in good working order. The product must not be used if it shows signs of damage or if you suspect that it is defective.

Intended use

These high-quality and practical wireless headphones have a range of up to 12 m and are suitable to be connected to a mobile phone or audio source. Any other use may result in damage to the product or personal injury. With these wireless headphones, you can enjoy up to 5 hours of music playback. The convenient touch controls make them easy to use.
Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, property or personal injury resulting from careless or improper use of the product or use of the product that is not in accordance with the manufacturer's specifications.

Parts

A. Lid of the charging box
B. Display
C. USB Type-C charging port
D Right headphone
E. Multifunction button right headphone
F. Multifunction button left headphone
G. Left headphone
H. Power button

Before first time use

Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please note the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damaged, contact your dealer immediately.
Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

Compatibility

This product is compatible with Bluetooth®-enabled mobile and music output devices. It has Bluetooth® version 5.4.

Operation

Charging

We recommend charging the headphones immediately after receiving the product. The headphones should not be connected to a Bluetooth® -enabled device. The headphones are charged at 40 mAh up to 4.18 - 4.20 V. During the charging cycle, the LED lights up red and turns off when the headphones are fully charged.

1 Connect the supplied Type-C charging cable to the Type-C charging port on the charging box and to a USB port on your computer or a suitable USB charger. The headphones use a lithium-ion polymer battery that must be charged for approximately 2 hours.

2 ❶ To charge, place both headphones in the charging box.
❷ Close the lid of the charging box to start the charging cycle.

Charging the headphones in the charging box

Place the headphones in the charging box and connect the Type-C charging cable to the Type-C charging port on the charging box and to a suitable power source. The headphones will automatically turn off and start charging. The display will turn on for 30 seconds.

Switching on and off

When using the headphones for the first time, remove them from the charging box and carefully peel off the protective film covering the charging contacts.
Press and hold the multifunction button for 3 seconds or open the lid of the charging box. The blue LED will light up for 1 second and the headphones will turn on automatically. After turning on, the red and blue lights will alternate. You will hear a beep.
Press and hold the multifunction button for 5 seconds or place the headphones in the charging box and close the lid to turn them off.

Pairing and connecting the headphones

- Keep the headphones within 1 metre of your mobile phone (or other mobile device); the closer, the better.
- Open the charging box and take out the left and right headphones to pair them automatically. The pairing time is 3 to 5 seconds, during which the LED will flash slowly. The Bluetooth® devices will then connect.
- If pairing is not successful within 5 minutes, the headphones will turn off and you will hear a beep.

3 Turn on the Bluetooth® function on your mobile phone, search for the Bluetooth® name "ICONIC Sound 2" and tap "Connect". This will connect the headphones with your mobile phone. Once the connection has been successfully established, the headphones will automatically connect to your mobile phone when you turn it off and on again.
Master: The LED flashes alternately red and blue.
Slave: The LED flashes alternately red and blue and then goes out.

4 Once the connection is successful, you will hear a beep and you can use the headphones to make calls and listen to music.

Charging box display

When the headphones are placed in the charging box, they start charging as soon as the lid is closed. When the headphones are fully charged, the LED goes out. The display lights up when you open the lid of the charging box. When you close the lid of the charging box, the display switches off. When the headphones are fully charged, the charging box enters sleep mode and maintains 2.4 V. If the battery level of the charging box is below 3.3 V, the display does not light up.

Selecting display language

5 Use the arrow buttons on the display to select the display language.

Adjusting the volume

When connected to a Bluetooth®-enabled device, tap the right multifunction button three times to increase the volume. You will hear a beep when the maximum volume is reached.
Tap the left multifunction button three times to decrease the volume. You will hear a beep when the minimum volume is reached.

Playing and pausing music

In music mode, tap the left or right multifunction button once.

Playing the previous track

Tap the multifunction button on the left headphone twice to skip to the previous track and play it.

Playing the next track

Tap the multifunction button on the right headphone twice to skip to the next track and play it.

Answering and ending a call

Tap the multifunction button on the left or right headphone once when a call comes in. Tap the multifunction button again to hang up.

Rejecting a call

Press and hold the multifunction button on the left or right headphone for 3 seconds to reject an incoming call.

Starting the voice assistant

When connected to a Bluetooth® -enabled device, press and hold the multifunction button on the right headphone for 2 seconds to activate the function (except when a call is incoming). You will hear a beep.

Headphone battery low

When the headphone voltage drops below 3.3 V, the LED flashes red slowly once per minute to remind you that the battery is low.

Automatic switch-off

The headphones switch off automatically when the battery level falls below 3.1 V.

Resetting the headphones

Without connecting to a Bluetooth®-enabled device, tap the left or right headphone six times. This will delete the data from the connected device and turn off the headphones. The red LED will turn off if no action is taken within 3 seconds after the 6th tap.

Note: The software requires a default volume of 70%. When the mobile phone is connected to the headphones, it will not turn off without audio transmission (a call may come in or music may play at any time).

Troubleshooting

If problems occur during operation, please contact your dealer.

Cleaning and care

- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are supervised.
- Clean the housing only with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents, hard brushes, metallic or sharp objects to avoid damaging the housing.
- Never immerse electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.
- Make sure that the Type-C cable is disconnected from the charging box before cleaning.
- Make sure that no water penetrates the product.

Technical data

Model Number	: PTW-5000-RW
Dimensions	: 67.2 x 39.0 x 33.7mm
Weight	: 70g
(Charging case) Type-C Input	: 5VDC 430mA
Battery capacity (Charging case)	: 3.7V, 450mAh, 1.665Wh
Battery capacity (Earphones)	: 3.7V, 40mAh, 0.148Wh
Driver	: 13mm, 32Ω
Frequency response	: 20Hz -20kHz
Frequency band	: 2402MHz-2480MHz
Maximum radio-frequency power	: +6dBm
ANC noise cancellation	: -28 ± 3dB
Charging cable	: Type-C
Charging time (Type-C)	: Charging case approx. 1.5 hours, headphones approx. 1.5 hours
Music playtime	: 5 hours
Standby time	: 30 hours
Low power consumption	: 0.5W
Standby entry time	: 1.5h

Please use a 5V DC 1A power supply to power the product

Bluetooth	
Frequency band	: 2402MHz - 2480MHz
Bluetooth® version	: 5.4
Bluetooth® range	: 12m
Battery	
Battery charging box	: Lithium-ion battery 602040, 450 mAh
Manufacturer	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Address	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
Email	: 307661529@qq.com
Importer	: Imtron GmbH
Address	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germany
Commercial register no.	: HRB 4580

EU Declaration of Conformity

Hereby, Imtron GmbH declares that the radio equipment type PTW 5000-RW ICONIC Sound 2 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: https://www.peaq-online.com/downloads.

The supplied USB cable is intended for use with the product only.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) and any use of these trademarks by Imtron GmbH is licenced. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The power delivered by the charger must be between min [0.3] Watts required by the radio equipment, and max [2.5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

0.3–2.5 W

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad

Información de seguridad importante Léalas cuidadosamente y consérvelas como referencia en el futuro.

- Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar por primera vez el producto. Contiene información de seguridad importante así como instrucciones de uso y cuidado del producto. Conserve el manual como referencia en el futuro e inclúyalo con el producto si lo transfiere a terceros.
- Para evitar situaciones peligrosas, no utilice el producto para fines distintos a los descritos en este manual. El uso inadecuado es peligroso y anularía la garantía.
- Este producto no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, falta de experiencia o conocimientos, a menos que reciban supervisión e instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- **Peligro de asfixia.** Mantenga alejado el material de embalaje de los niños.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
- No exponga nunca baterías a calor excesivo (como luz solar directa, fuego) y nunca las tire al fuego. Las baterías pueden estallar.
- Las baterías están instaladas de manera permanente en el producto y no se pueden sustituir.
- No dañe las baterías. ¡Los daños en la carcasa de la batería pueden causar explosión o incendio!
- No cortocircuite nunca los contactos/conexiones de la batería. No tire las baterías ni el producto al fuego. ¡Riesgo de explosión e incendio!
- Recargue las baterías con regularidad, incluso si no usa el producto. Gracias a la tecnología de batería que se utiliza, no es necesario descargar primero la batería.
- No cargue nunca las baterías del producto sin supervisión.
- Una batería expuesta a una presión atmosférica extremadamente baja puede resultar en explosión o liberar líquidos o gases inflamables.
- El producto solamente es adecuado para usarse en climas templados. No lo use en climas tropicales ni muy húmedos. La temperatura máxima operativa es de 35 °C.
- No mueva el producto de un entorno frío a uno cálido ni viceversa. La condensación podría dañar el producto y sus componentes eléctricos.
- El producto no debe exponerse a goteo ni salpicaduras de agua.
- Asegúrese de que no entren objetos ni líquidos en la carcasa por las aperturas.
- No sumerja piezas eléctricas del producto en agua ni otros líquidos durante la limpieza o el uso. No aguante nunca el producto bajo agua corriente.
- No exponga el producto a la luz solar directa, humedad, suciedad, fuentes de luz calientes ni campos magnéticos potentes.
- No exponga el producto a altas temperaturas ni vibraciones fuertes, y evite la tensión mecánica importante.
- Una descarga electroestática puede evitar que funcione correctamente el producto o que responda a un elemento de control. Si se da el caso, apague el producto y vuelva a encenderlo pasados unos segundos.
- Si el producto se daña, deje de usarlo y hágalo reparar por un técnico cualificado, o contacte con nuestro departamento de servicio al cliente. No desmonte el producto ni intente repararlo usted mismo.
- Este producto está equipado con baterías de polímero de litio. No dañe, abra ni desmonte las baterías, ni use el producto en condiciones de humedad y/o entornos corrosivos.
- Use exclusivamente cargadores compatibles.
- No tire nunca las baterías al fuego ni las exponga a temperaturas elevadas.
- No exponga el producto a temperaturas superiores a 60°C.
- Nota para el personal de servicio: **¡Precaución!** Riesgo de explosión si se sustituyen las baterías incorrectamente. Sustituya las baterías solamente por otras idénticas o de tipo equivalente.
- Riesgo de explosión si se sustituyen las baterías por un tipo incorrecto.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones.

PRECAUCIÓN:

- No cambie la batería por un tipo incorrecto.
- No tire la batería al fuego ni la ponga en un horno caliente, no la aplaste ni la corte mecánicamente, podría causar una explosión.
- No use el producto con baja presión atmosférica en altitudes elevadas.
- No use el producto con temperaturas extremadamente elevadas o bajas.
- El producto puede usarse en altitudes hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
- **¡Peligro!** Una presión sonora excesiva de los auriculares puede provocar una daños al oído. Escuchar música alta durante un tiempo prolongado puede afectar a su oído. Ajuste el volumen al nivel razonable.
- Escuche exclusivamente a un volumen apropiado y durante un tiempo razonable.
- El uso de auriculares durante la conducción no está recomendado y puede estar prohibido en ciertos países.
- En situaciones potencialmente peligrosas, debe tener mucho cuidado o interrumpir el uso temporalmente.
- Cargue el producto exclusivamente con un cargador USB aprobado y adecuado que cumpla con los estándares aplicables de IEC/EN 60065.
- Para evitar situaciones peligrosas, no use el producto para fines distintos a los descritos en las instrucciones. El uso inadecuado es peligroso y anularía la garantía.
- **¡Importante!** Antes del uso, asegúrese de que el producto esté en buen estado operativo. El producto no debe usarse si muestra indicios de daños o sospecha que es defectuoso.

Finalidad de uso

Estos auriculares inalámbricos, prácticos de alta calidad, tiene un alcance de hasta 12 m y son adecuados para conectar con un teléfono o fuente de audio. Cualquier otro uso puede resultar en daños al producto o lesiones personales. Con estos auriculares inalámbricos puede disfrutar de hasta 5 horas de reproducción de música. El práctico control táctil hace fácil su uso.
Imtron GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto, daños materiales ni lesiones personales causadas por uso descuidado o indebido del producto que no cumpla con las especificaciones del fabricante.

Piezas

A. Tapa de la funda de carga
B. Pantalla
C. Puerto de carga USB tipo C
D. Auricular derecho
E. Botón multifunción de auricular derecho
F. Botón multifunción de auricular izquierdo
G. Auricular izquierdo
H. Botón de encendido

Antes del primer uso

Saque el producto y los accesorios cuidadosamente del embalaje original. Tenga en cuenta las normativas legales aplicables cuando deseche el embalaje original. Si tiene cualquier duda sobre su correcta eliminación, contacte con su autoridad local. Compruebe que la entrega esté completa y no existan daños. Si falta algo o está dañado, contacte con su vendedor de inmediato.
Limpie el producto tras desembalarlo, consulte la sección **Limpieza y cuidados**.

Compatibilidad

Este producto es compatible con teléfonos y dispositivos de emisión de música con Bluetooth® habilitado. Dispone de Bluetooth® versión 5.4.

Funcionamiento

Carga

Recomendamos cargar los auriculares inmediatamente en cuanto reciba el producto. Los auriculares no deben conectarse a un dispositivo con Bluetooth® habilitado. Los auriculares se cargan a 40 mAh hasta 4,18 - 4,20 V. Durante el ciclo de carga el LED se ilumina en rojo y se apaga cuando los auriculares estén totalmente cargados.

1 Conecte el cable de carga tipo C incluido al puerto de carga tipo C de la funda de carga y a un puerto USB de su ordenador o a un cargador USB adecuado. Los auriculares usan una batería de polímero de iones de litio que debe cargarse durante aproximadamente 2 horas.

2 ❶ Para cargar, ponga ambos auriculares en la funda de carga.
❷ Cierre la tapa de la funda de carga para iniciar el ciclo de carga.

Cargar los auriculares en la funda de carga

Ponga los auriculares en la funda de carga y conecte el cable de carga tipo C al puerto de carga tipo C de la funda de carga y a una fuente de alimentación adecuada. Los auriculares se apagarán automáticamente y comenzarán a cargar. La pantalla se encenderá durante 30 segundos.

Encender y apagar

Cuando use los auriculares por primera vez, sáquelos de la funda de carga y retire cuidadosamente la película protectora que cubre los contactos de carga.
Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos o abra la tapa de la funda de carga. El LED azul se iluminará durante 1 segundo y los auriculares se encenderán automáticamente. Tras encenderse, los testigos rojo y azul se alternarán. Escuchará un pitido.
Mantenga pulsado el botón multifunción durante 5 segundos o ponga los auriculares en la funda de carga y cierre la tapa para apagarlos.

Emparejar y conectar los auriculares

- Mantenga los auriculares a menos de 1 metro del teléfono (u otro dispositivo móvil), cuanto más cerca mejor.
- Abra la funda de carga y saque los auriculares izquierdo y derecho para emparejarlos automáticamente. El tiempo de emparejamiento es de 3 a 5 segundos, durante los que el LED parpadea lentamente. Los dispositivos Bluetooth® se conectarán.
- Si el emparejamiento no tiene éxito en 5 minutos, los auriculares se apagarán y escuchará un pitido.

3 Active la función Bluetooth® del teléfono, busque el nombre Bluetooth® "ICONIC Sound 2" y toque "Conectar". Hacerlo conectará los auriculares con su teléfono. Cuando la conexión se haya establecido correctamente, los auriculares conectarán automáticamente con el teléfono cuando los apague y vuelva a encender.
Maestro: El LED parpadea alternativamente en rojo y azul
Esclavo: El LED parpade alternativamente en rojo y azul y se apaga a continuación.

4 Cuando la conexión sea correcta escuchará un pitido y podrá usar los auriculares para realizar llamadas y escuchar música.

Indicador la funda de carga

Cuando se pongan los auriculares en la funda de carga, comenzarán a cargar en cuanto se cierre la tapa. Cuando los auriculares estén totalmente cargados, el LED se apaga. El indicador se ilumina cuando abra la tapa de la funda de carga. Cuando cierre la tapa de la funda de carga, la pantalla se apaga. Cuando los auriculares estén totalmente cargados, la funda de carga pasa a modo reposo y mantiene 2,4 V. Si el nivel de batería de la funda de carga es inferior a 3,3 V, el indicador no se ilumina.

Selección del idioma de visualización

5 Use los botones de flecha en la pantalla para seleccionar el idioma de visualización.

Ajustar el volumen

Cuando conecte con un dispositivo con Bluetooth® habilitado, toque el botón multifunción derecho tres veces para aumentar el volumen. Escuchará un pitido cuando se alcance el volumen máximo.
Toque el botón multifunción izquierdo tres veces para reducir el volumen. Escuchará un pitido cuando se alcance el volumen mínimo.

Reproducir y pausar música

En modo música, toque el botón multifunción izquierdo o derecho una vez.

Reproducir pista anterior

Toque el botón multifunción del auricular izquierdo dos veces para saltar a la pista anterior y reproducirla.

Reproducir pista siguiente

Toque el botón multifunción del auricular derecho dos veces para saltar a la pista siguiente y reproducirla.

Responder y finalizar llamada

Toque el botón multifunción del auricular izquierdo o derecho una vez cuando reciba una llamada. Toque el botón mmultifunción de nuevo para colgar.

Rechazar una llamada

Mantenga pulsado el botón multifunción del auricular izquierdo o derecho 3 segundos para rechazar una llamada entrante.

Iniciar el asistente de voz

Cuando conecte con un dispositivo con Bluetooth® habilitado, mantenga pulsado el botón multifunción del auricular derecho 2 segundos para activar la función (excepto cuando se reciba una llamada). Escuchará un pitido.

Batería del auricular baja

Cuando la tensión del auricular caiga por debajo de 3,3 V, el LED parpadeará lentamente en rojo una vez por minuto para recordarle que la batería está baja.

Apagado automático

Los auriculares se apagan automáticamente cuando el nivel de batería caiga por debajo de 3,1 V.

Restablecer los auriculares

Sin conectar con un dispositivo con Bluetooth® habilitado, toque seis veces el auricular izquierdo o derecho. Esto borrará los datos del dispositivo conectado y apagará los auriculares. El LED rojo se apagará si no se realiza ninguna acción en los 3 segundos siguientes al 6o toque.

Nota: El software precisa de un volumen predeterminado del 70%. Cuando se conecte el teléfono a los auriculares, no se apagará sin transmisión de sonido (puede recibirse una llamada o reproducir música en cualquier momento.

Solución de problemas

Si se producen problemas durante el funcionamiento, contacte con su vendedor.

Limpieza y cuidados

- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Limpie la carcasa exclusivamente con una gamuza suave ligeramente humedecida.
- No use agentes limpiadores agresivos ni disolventes, cepillos rígidos ni objetos metálicos ni afilados para evitar dañar la carcasa.
- No sumerja nunca piezas eléctricas del producto en agua ni otros líquidos. No aguante nunca el producto bajo agua corriente.
- Asegúrese de que el cable USB-C esté desconectado de la funda de carga antes de limpiarl.
- Asegúrese de que no entre agua en el producto.

Datos técnicos

Número de modelo	: PTW-5000-RW
Dimensiones	: 67,2 x 39,0 x 33,7mm.
Peso	: 70g
(Funda de carga) Entrada tipo C	: 5VCC 430mA
Capacidad de batería (Funda de carga)	: 3,7V, 450mAh, 1,665Wh
Capacidad de batería (Auriculares)	: 3,7V, 40mAh, 0,148Wh
Motor	: 13mm, 32Ω
Respuesta de frecuencia	: 20Hz -20kHz
Banda de frecuencia	: 2402MHz-2480MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia	: +6dBm
Cancelación de ruidos ANC	: -28 ± 3dB
Cable de carga	: Tipo C
Tiempo de carga (tipo C)	: Funda de carga aproximadamente 1,5 horas, auriculares aproximadamente 1,5 horas
Tiempo de reproducción de música	: 5 horas
Tiempo en espera	: 30 horas
Bajo consumo energético	: 0,5W
Tiempo de acceso a espera	: 1.5h

Use una alimentación de 5V CC 1A para alimentar el producto

Bluetooth	
Banda de frecuencia	: 2402MHz-2480MHz
Versión Bluetooth®	: 5,4
Alcance Bluetooth®	: 12m
Batería	
Batería de funda de carga	: Batería de iones de litio de 602040, 450 mAh
Fabricante	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Dirección	: 11 west jiuxian avenue,nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. Chin
Correo electrónico	: 307661529@qq.com
Importador	: Imtron GmbH
Dirección	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Alemania
Número de registro comercial	: HRB 4580

Declaración de cumplimiento UE

Por la presente, Imtron GmbH declara que el equipo de radio tipo PWT 5000- RW ICONIC Sound 2 cumple con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.peaq-online.com/downloads.

El cable USB incluido está diseñado solamente para usarse con el producto.

La marca con el término Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) y cualquier uso de estas marcas por Imtron GmbH es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

La energía proporcionada por el cargador debe encontrarse entre el mínimo de [0,3] vatios necesarios para el equipamiento de radio, y el máximo de [2,5] vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

0,3–2,5 W

FRANÇAIS

Consignes de sécurité

Informations de sécurité importantes. Lisez-le soigneusement et conservez-le pour référence future.

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Il contient des informations importantes sur la sécurité et des instructions sur l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez le mode d'emploi pour référence ultérieure et gardez-le avec le produit si vous le transmettez à un tiers.
- Pour éviter des situations dangereuses, n'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel. Une utilisation inappropriée est dangereuse et annule la garantie.
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes qui n'ont pas d'expériences ou de connaissances suffisantes, sauf si elles peuvent faire l'objet d'une surveillance ou recevoir des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- **Risque d'étouffement !** Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (par exemple, lumière directe du soleil, flamme) et ne les jetez jamais dans un feu. Les piles peuvent exploser.
- Les piles sont installées de manière permanente dans le produit et ne peuvent pas être remplacées.
- Ne pas endommager les piles. Si le compartiment des piles est endommagé cela peut provoquer une explosion et un incendie !
- Ne court-circuitez jamais les contacts/connexions des piles. Ne jetez pas les batteries ou le produit au feu. Risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez les piles régulièrement, même lorsque le produit n'est pas utilisé. Les modèles de piles utilisés, ne rendent pas nécessaire de décharger les piles au préalable.
- Ne chargez jamais les piles du produit sans surveillance.
- Une pile exposée à une pression d'air extrêmement basse peut exploser ou libérer des liquides ou des gaz inflammables.
- Le produit n'est destiné qu'à être utilisé sous des latitudes tempérées. Ne l'utilisez pas sous un climat tropical ou des climats particulièrement humides. La température maximale de fonctionnement est de 35 °C.
- Ne déplacez pas le produit d'un environnement froid à un environnement chaud ou vice versa. La condensation peut endommager le produit et les composants électriques.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.
- Assurez-vous qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans le boîtier par des ouvertures.
- N'immergez jamais les parties électriques du produit dans l'eau ou tout autre liquide durant le nettoyage ou l'utilisation. N'exposez jamais l'appareil sous l'eau courante.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, à l'humidité, à la saleté, aux sources de lumières chaudes ou aux champs magnétiques puissants.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou de fortes vibrations et évitez de le soumettre à des contraintes mécaniques importantes.
- Une décharge électrostatique peut empêcher le produit de fonctionner correctement ou de répondre à une commande. Si cela se produit, éteignez puis rallumez le produit après quelques secondes.
- Si le produit est endommagé, cessez son utilisation et faites-le réparer par un technicien qualifié, ou contactez notre service d'assistance clients. Ne démontez pas le produit et ne tentez pas de le réparer par vous-même.
- Ce produit est équipé de piles Li-polymère. N'endommagez pas, n'ouvrez pas et ne démontez pas les batteries et ne l'utilisez pas dans un environnement humide et/ou corrosif.
- Utilisez uniquement des chargeurs compatibles.
- Ne jetez jamais les piles dans un feu et ne les exposez jamais à des températures élevées.
- N'exposez pas le produit à des températures supérieures à 60 °C.
- Note à l'attention du personnel de réparation : **Attention !** Il existe un risque d'explosion si les piles ne sont pas correctement remplacées. Remplacez les batterie uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.
- Il y a un risque d'explosion si les piles sont remplacées par des piles d'un modèle différent.
- Jetez les piles usagées conformément aux instructions.

ATTENTION :

- Ne remplacez pas les piles par un modèle différent.
- Les piles ne doivent pas être jetées dans un feu ou un four chaud, ni écraser ou couper mécaniquement, car cela pourrait provoquer une explosion.
- N'utilisez pas le produit à basse pression d'air ou à haute altitude.
- N'utilisez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Le produit peut être utilisé à des altitudes allant jusqu'à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- **Danger !** Une pression sonore excessive provenant d'écouteurs et de casques peut provoquer des lésions auditives. Écouter de la musique forte pendant de longues périodes peut altérer votre audition. Réglez le volume à un niveau raisonnable.
- Écoutez à un volume approprié et pendant une durée raisonnable.
- L'utilisation d'écouteurs pendant la conduite n'est pas recommandée et peut être interdite dans certains pays.
- Dans des situations potentiellement dangereuses, vous devez être très prudent ou cesser temporairement d'utiliser le produit.
- Chargez le produit uniquement avec un chargeur USB approuvé et approprié qui répond aux exigences des normes pertinentes de la série CEI/EN 60065.
- Pour éviter des situations dangereuses, n'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans ces instructions. Une utilisation inappropriée est dangereuse et annule la garantie.
- **Important !** Avant l'utilisation, assurez-vous que le produit est en bon état de fonctionnement. Le produit ne doit pas être utilisé s'il présente des signes de dommages ou si vous soupçonnez qu'il est défectueux.

Utilisation prévue

Ces écouteurs sans fil pratiques et de haute qualité ont une portée allant jusqu'à 12 mètres et peuvent être connectés à un téléphone portable ou à une source audio. Toute autre utilisation peut endommager le produit ou provoquer des blessures corporelles. Avec ces écouteurs sans fil, vous pouvez profiter jusqu'à 5 heures de lecture de musique. Les commandes tactiles pratiques les rendent faciles à utiliser.
Imtron GmbH décline toute responsabilité pour les dommages causés au produit, aux biens ou aux personnes résultant d'une utilisation imprudente ou inappropriée du produit ou d'une utilisation du produit non conforme aux spécifications du fabricant.

Pièces

A .Couvercle du boîtier de recharge
B. Écran
C. Port de charge USB de type C
D. Écouteur droit
E. Bouton multifonction de l'écouteur droit
F. Bouton multifonction de l'écouteur gauche
G. Écouteur gauche
H. Bouton d'alimentation

Avant la première utilisation

Sortez avec précaution l'appareil et les accessoires de l'emballage d'origine. Veuillez respecter les dispositions légales applicables lors de la mise au rebut de l'emballage d'origine. Si vous avez des questions concernant l'élimination appropriée, veuillez contacter les autorités locales. Vérifiez que le contenu du colis est complet et que rien n'est endommagé. Si quelque chose manque ou est endommagé, contactez immédiatement votre revendeur.
Nettoyez le produit après le déballage, voir la section **Nettoyage et entretien**.

Compatibilité

Ce produit est compatible avec les enceintes musicales et les mobiles activés par Bluetooth®. Il est équipé de la version Bluetooth® 5.4.

Utilisation

Mise en charge

Nous vous recommandons de charger les écouteurs immédiatement après avoir reçu le produit. Les écouteurs ne doivent pas être connectés à un appareil compatible Bluetooth®. Les écouteurs sont chargés à 40 mAh jusqu'à 4,18 - 4,20 V. Pendant le cycle de charge, la LED s'allume en rouge et s'éteint lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

1 Connectez le câble de charge de type C fourni au port de charge de type C du boîtier de charge et à un port USB de votre ordinateur ou à un chargeur USB approprié. Les écouteurs fonctionnent avec une pile lithium-ion polymère qui doit être chargée pendant environ 2 heures.

2 ❶ Pour charger, placez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge.
❷ Fermez le couvercle du boîtier de recharge pour démarrer le cycle de charge.

Recharge des écouteurs dans le boîtier de recharge

Placez les écouteurs dans le boîtier de recharge et connectez le câble de charge de type C au port de charge de type C du boîtier de recharge et à une source d'alimentation appropriée. Les écouteurs s'éteindront automatiquement et commenceront à se charger. L'écran s'allumera pendant 30 secondes.

Mise en marche et arrêt

Lorsque vous utilisez les écouteurs pour la première fois, retirez-les du boîtier de recharge et décollez délicatement le film protecteur recouvrant les contacts de charge.
Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes ou ouvrez le couvercle du boîtier de recharge. La LED bleue s'allumera pendant 1 seconde et les écouteurs s'allumeront automatiquement. Une fois allumés, les voyants rouge et bleu s'allument en alternance. Vous entendrez un bip.
Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes ou placez les écouteurs dans le boîtier de recharge et fermez le couvercle pour les éteindre.

Connexion des écouteurs

- Placez les écouteurs à moins de 1 mètre de votre téléphone portable (ou d'un autre appareil mobile) ; plus ils sont proches, mieux c'est.
- Ouvrez le boîtier de recharge et retirez les écouteurs gauche et droit pour les connecter automatiquement. Le temps de connexion est de 3 à 5 secondes, pendant lequel la LED clignotera lentement. Les appareils Bluetooth® se connecteront alors.
- Si la connexion échoue dans les 5 minutes, les écouteurs s'éteindront et vous entendrez un bip.

3 Activez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone portable, recherchez le nom de l'appareil Bluetooth® « ICONIC Sound 2 » et appuyez sur « Connecter ». Cela connectera les écouteurs à votre téléphone portable. Une fois la connexion établie avec succès, les écouteurs se connecteront automatiquement à votre téléphone portable lorsque vous l'éteindrez et le rallumerez.
Maître : La LED clignote alternativement en rouge et en bleu.
Esclave : La LED clignote alternativement en rouge et en bleu puis s'éteint.

4 Une fois la connexion établie, vous entendrez un bip et vous pourrez utiliser les écouteurs pour passer des appels et écouter de la musique.

Écran de la boîte de recharge

Lorsque les écouteurs sont placés dans le boîtier de recharge, ils commenceront à se charger dès que le couvercle est fermé. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, la LED s'éteint. L'écran s'allume lorsque vous ouvrez le couvercle du boîtier de recharge. Lorsque vous fermez le couvercle du boîtier de recharge, l'écran s'éteint. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, le boîtier de recharge passe en mode veille et maintient une tension de 2,4 V. Si le niveau de la pile du boîtier de recharge est inférieur à 3,3 V, l'écran ne s'allume pas.

Sélection de la langue d'affichage

5 Utilisez les touches fléchées sur l'écran pour sélectionner la langue d'affichage.

Régler le volume

Lorsque vous êtes connecté à un appareil compatible Bluetooth®, appuyez trois fois sur le bouton multifonction de droite pour augmenter le volume. Vous entendrez un bip lorsque le volume maximum est atteint.
Appuyez trois fois sur le bouton multifonction gauche pour diminuer le volume. Vous entendrez un bip lorsque le volume minimum est atteint.

Lecture et pause de la musique

En mode musique, appuyez une fois sur le bouton multifonction gauche ou droit.

Lecture de la piste précédente

Appuyez deux fois sur le bouton multifonction sur l'écouteur gauche pour passer à la piste précédente et l'écouter.

Lecture de la piste suivante

Appuyez deux fois sur le bouton multifonction sur l'écouteur droit pour passer à la piste suivante et l'écouter.

Répondre et terminer un appel

Appuyez une fois sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche ou droit lorsqu'il y a un appel. Appuyez à nouveau sur le bouton multifonction pour raccrocher.

Rejeter un appel

Appuyez sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche ou droit et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour rejeter un appel entrant.

Démarrage de l'assistant vocal

Lorsque vous êtes connecté à un appareil compatible Bluetooth®, appuyez sur le bouton multifonction de l'écouteur droit et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction (sauf lorsqu'un appel est entrant). Vous entendrez un bip.

Piles des écouteurs faibles

Lorsque la tension des écouteurs tombe en dessous de 3,3 V, la LED clignote lentement en rouge une fois par minute pour vous rappeler que les piles sont faibles.

Mise hors tension automatique

Les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsque le niveau des piles tombe en dessous de 3,1 V.

Réinitialisation des écouteurs

Sans vous connecter à un appareil compatible Bluetooth®, appuyez six fois sur l'écouteur gauche ou droit. Cela supprimera les données de l'appareil connecté et éteindra les écouteurs. La LED rouge s'éteindra si aucune action n'est effectuée dans les 3 secondes suivant la 6ème pression.

Remarque : Le logiciel nécessite un volume par défaut de 70 %. Lorsque le téléphone portable est connecté aux écouteurs, il ne s'éteint pas sans transmission audio (vous pouvez prendre un appel ou écouter de la musique à tout moment).

Dépannage

Si des problèmes surviennent pendant le fonctionnement, veuillez contacter votre revendeur.

Nettoyage et entretien

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont surveillés.
- Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux légèrement humidifié.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni de solvants, des brosses métalliques ou des objets métalliques ou pointus afin de ne pas endommager le boîtier.
- N'immergez jamais les parties électriques du produit dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez jamais l'appareil sous l'eau courante.
- Assurez-vous que le câble de type C est déconnecté du boîtier de recharge avant de le nettoyer.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit.

Données techniques

Numéro de modèle	: PTW-5000-RW
Dimensions	: 67,2 x 39,0 x 33,7 mm
Poids	: 70 g
(Boîtier de recharge) Entrée de type C	: 5 VDC 430 mA
Capacité de la batterie (Boîtier de recharge)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,665 Wh
Capacité de la batterie (Écouteurs)	: 3,7 V, 40 mAh, 0,148 Wh
Haut-parleur	: 13 mm, 32 Ω
Réponse en fréquence	: 20 Hz - 20 kHz
Bande de fréquence	: 2402 MHz - 2480 MHz
Puissance radiofréquence maximale	: + 6 dBm
Annulation du bruit ANC	: - 28 ± 3 dB
Câble de charge	: Type-C
Temps de charge (Type-C)	: 1,5 heure pour le boîtier de recharge, 1,5 heure pour les écouteurs environ
Autonomie de lecture de musique	: 5 heures
Autonomie en veille	: 30 heures
Consommation basse puissance	: 0,5 W
Durée d'entrée en veille	: 1,5 h

Veuillez utiliser une source d'alimentation CC 5 V 1 A

Bluetooth	
Bande de fréquence	: 2402 MHz - 2480 MHz
Version Bluetooth®	: 5,4
Portée Bluetooth®	: 12 m
Batterie	
Boîtier de recharge des piles	: Pile lithium-ion 602040, 450 mAh
Fabricant	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Adresse	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
Email	: 307661529@qq.com
Importateur	: Imtron GmbH
Adresse	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Allemagne
N° de registre du commerce	: HRB 4580

Déclaration UE de conformité

Par la présente, Imtron GmbH déclare que l'équipement radio de type PTW 5000-RW ICONIC Sound 2 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la Déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: https://www.peaq-online.com/downloads.

Le câble USB fourni est destiné à être utilisé uniquement avec le produit.

La dénomination et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) et toute utilisation de ces marques par Imtron GmbH est autorisée. Les autres marques et désignations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de [0,3] watts et le maximum de [2,5] watts requis par l'équipement radio afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

0,3–2,5 W

MAGYAR

Biztonsági előírások

Fontos biztonsági tudnivalók. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és tartsa meg későbbi használatra.

- A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági információkat, valamint a termék használatára és kezelésére vonatkozó előírásokat tartalmaz. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi hivatkozás céljából, és csatolja a termékhez, ha azt harmadik félnek adja át.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja a terméket a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra. A nem megfelelő használat veszélyes, és a garancia elvesztésével jár.
- Ez a termék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) által, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a termék használatára vonatkozó utasításokat kaptak.
- **Fulladásveszély!** Tartsa a csomagolóanyagot távol a gyermekektől.
- A gyermekekre oda kell figyelni, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Soha ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőhatásnak (pl. erős napfény, tűz), és soha ne dobja őket tűzbe. Az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Az akkumulátor véglegesen be van építve a termékbe, és nem cserélhető ki.
- Ne tegyen kárt az akkumulátorban. Az akkumulátor burkolatának sérülése robbanáshoz vagy tűz keletkezéséhez vezethet!
- Soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit/csatlakozásait. A terméket vagy az akkumulátort ne dobja a tűzbe. Tűz- és robbanásveszély áll fenn!
- Rendszeresen töltse fel az akkumulátort, még akkor is, ha a termék nincs használatban. Az alkalmazott akkumulátor-technológiának köszönhetően az akkumulátort nem kell előzetesen lemeríteni.
- Soha ne töltse a termék akkumulátorát felügyelet nélkül.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak való kitettsége az akkumulátor robbanásához, vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- A termék csak mérsékelt övi éghajlaton való használatra alkalmas. Ne használja trópusi vagy különösen párás éghajlaton. A maximális üzemi hőmérséklet 35 °C.
- Ne helyezze át a terméket hideg környezetből meleg környezetbe és fordítva. A páralecsapódás károsíthatja a terméket és az elektromos alkatrészeket.
- A terméket nem szabad csepegő vagy fröccsenő víznek kitenni.
- Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül ne jusson be semmilyen tárgy vagy folyadék a készülékházba.
- Ne merítse a termék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba tisztítás vagy működés közben. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nedvességnek, szennyeződésnek, forró fényforrásnak vagy erős mágneses mezőnek.
- Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy erős rezgésnek, és kerülje a nagy mechanikai igénybevételt.
- Az elektrosztatikus kisülés megakadályozhatja a termék megfelelő működését vagy a vezérlőelemre való reagálást. Ebben az esetben kapcsolja ki a terméket, majd néhány másodperc múlva kapcsolja be újra.
- Amennyiben a termék megsérült, hagyja abba a használatát, és javíttassa meg szakképzett szakemberrel, vagy vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
- Ez termék Li-polimer akkumulátorral van felszerelve. Ne tegyen kárt az akkumulátorban, ne nyissa fel és ne szerelje szét, valamint ne használja a terméket nedves és/vagy korrozív körülmények között.
- Csak kompatibilis töltőt használjon.
- Soha ne dobja az akkumulátort tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Ne tegye ki a terméket 60 °C-ot meghaladó hőmérsékletnek.
- Megjegyzés a kezelő személyzet számára: **Vigyázat!** Az akkumulátorok helytelen cseréje esetén fennáll a robbanás veszélye. Az elemeket csak azonos vagy azzal egyenértékű típusra cserélje.
- Fennáll a robbanás veszélye, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.
- A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

VIGYÁZAT!

- Ne cserélje ki az akkumulátort nem megfelelő típusúra.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe, valamint ne törje össze, illetve ne vágja szét mechanikusan, mert ez robbanást okozhat.
- Ne használja a készüléket alacsony légnyomáson, magasan fekvő területen.
- Ne használja extrém magas vagy alacsony hőmérsékleten.
- A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
- **Veszély!** A fülhallgatók és fejhallgatók túlzott hangnyomása halláskárosodást okozhat. A hangos zenehallgatás hosszabb időn keresztül halláskárosodáshoz vezethet. Állítsa a hangerőt megfelelő szintre.
- Csak megfelelő hangerővel és indokolt ideig hallgasson zenét.
- A fülhallgató vezetés közbeni használata nem ajánlott, és egyes országokban tiltott is lehet.
- Potenciálisan veszélyes helyzetekben legyen nagyon óvatos, vagy ideiglenesen hagyja abba a termék használatát.
- A terméket csak jóváhagyott és megfelelő USB-töltővel töltse, amely

Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.peaq-online.com

CE

IM_ICONIC Sound 2_PTW 5000-RW_250919_V3.0

megfelel a releváns IEC/EN 60065 szabványok követelményeinek.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja a terméket a használati utasításban leírtaktól eltérő célra. A nem megfelelő használat veszélyes, és a garancia elvesztésével jár.
- **Fontos!** Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően működik. Ha a terméken sérülés jelei látszanak, vagy ha gyanítja, hogy hibás, akkor a terméket nem szabad használni.

Rendeltetésszerű használat
Ezek a kiváló minőségű és praktikus vezeték nélküli fülhallgatók hatótávolsága legfeljebb 12 m, és mobiltelefonhoz vagy audioforráshoz csatlakoztathatók. Bármilyen más használat a termék károsodását vagy személyi sérülést okozhat. Ezzel a vezeték nélküli fülhallgatóval akár 5 órányi zenehallgatásban is részesülhet. A kényelmes érintésvezérlésnek köszönhetően könnyen kezelhető.
Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan vagy nem megfelelő használatából, illetve a gyártó előírásaitól eltérő használatából eredő termékkárokért, anyagi károkért vagy személyi sérülésekért.

Alkatrészek
A. A töltődoboz fedele
B. Kijelző
C. C-típusú USB töltőport
D. Jobb fülhallgató
E. Multifunkciós gomb a jobb fülhallgatón
F. Multifunkciós gomb a bal fülhallgatón
G. Bal fülhallgató
H. Bekapcsoló gomb

Az első használat előtt
Óvatosan vegye ki a terméket és az alkatrészeket az eredeti csomagolásból. Kérjük, az eredeti csomagolás kidobásakor tartsa be a vonatkozó jogszabályi előírásokat. Ha a megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatban bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz. Ellenőrizze, hogy a szállított alkatrészek hiánytalanul és épen megvannak-e. Ha bármi hiányzik vagy megsérült, azonnal forduljon a forgalmazóhoz.
Kicsomagolás után tisztítsa meg a terméket, lásd a **Tisztítás és karbantartás** című részt.

Kompatibilitás
Ez a termék kompatibilis a Bluetooth® funkcióval rendelkező mobiltelefonokkal és zenelejátszó eszközökkel. Bluetooth® 5.4 verzióval rendelkezik.

Használat
Töltés
Javasoljuk, hogy a terméket átvétel után azonnal töltse fel a fülhallgatót. A fülhallgatót ne csatlakoztassa Bluetooth®-kompatibilis eszközhöz. A fülhallgató 40 mAh-nál 4,18–4,20 V-ig tölthető. A töltési ciklus alatt a LED pirosan világít, és kialszik, amikor a fülhallgató teljesen feltöltődött.

1 Csatlakoztassa a mellékelt C-típusú töltőkábel a töltődoboz C-típusú töltőportjához és a számítógép USB-portjához vagy egy megfelelő USB-töltőhöz. A fülhallgató lítium-ion polimer akkumulátort használ, amelyet körülbelül 2 órán át kell tölteni.

2 ❶ A töltéshez helyezze mindkét fülhallgatót a töltődobozba.
❷ Csukja be a töltődoboz fedelét a töltési ciklus elindításához.

A fülhallgató töltése a töltődobozban
Helyezze a fülhallgatót a töltődobozba, és csatlakoztassa a C-típusú töltőkábel egyik végét a töltődoboz C-típusú töltőportjához, a másikat pedig egy megfelelő áramforráshoz. A fülhallgató automatikusan kikapcsol, és megkezdi a töltést. A kijelző 30 másodpercre bekapcsol.

Be- és kikapcsolás
Ha először használja a fülhallgatót, vegye ki azt a töltődobozból, és óvatosan húzza le a töltőérintkezők fölötti védőfóliát.
Tartsa lenyomva a multifunkciós gombot 3 másodpercig, vagy nyissa ki a töltődoboz fedelét. A kék LED 1 másodpercig világít, és a fülhallgató automatikusan bekapcsol. A bekapcsolás után a piros és a kék fény felváltva villog. Egy hangjelzést hall.
Tartsa lenyomva a multifunkciós gombot 5 másodpercig, vagy helyezze a fülhallgatót a töltődobozba, és csukja be a fedelet a kikapcsoláshoz.

A fülhallgató párosítása és csatlakoztatása
- Tartsa a fülhallgatót 1 méteren belül a mobiltelefonjától (vagy más mobil eszközétől); minél közelebb van, annál jobb.
- Nyissa ki a töltődoboz fedelét, és vegye ki a bal és a jobb fülhallgatót az automatikus párosításhoz. A párosítás 3-5 másodpercig tart, ezalatt a LED lassan villog. A Bluetooth® eszközök ezután csatlakozni fognak.
- Ha az párosítás 5 percen belül nem sikerül, a fejhallgató kikapcsol, és egy sípoló hang hallható.

3 Kapcsolja be a Bluetooth® funkciót a mobiltelefonján, keresse meg az „ICONIC Sound 2" Bluetooth® nevet, majd érintse meg a „Csatlakozás" gombot. Ezzel a fülhallgató csatlakozik a mobiltelefonjához. A kapcsolat sikeres létrehozása után a fülhallgató automatikusan csatlakozik a mobiltelefonjához, amikor kikapcsolja és újra bekapcsolja azt.
Master: A LED felváltva piros és kék színnel villog.
Slave: A LED felváltva piros és kék színnel villog, majd kialszik.

4 A sikeres csatlakozás után hangjelzés hallható, és a fülhallgatóval hívásokat kezdeményezhet és zenét hallgathat.

A töltődoboz kijelzője
Amikor a fülhallgatót a töltődobozba helyezi, a fedél bezárásával megkezdődik a töltés. Amikor a fülhallgató teljesen fel van töltve, a LED kialszik.
A kijelző kigyullad, amikor kinyitja a töltődoboz fedelét. Amikor bezárja a töltődoboz fedelét, a kijelző kikapcsol. Amikor a fejhallgató teljesen feltöltődött, a töltődoboz alvó módba vált, és 2,4 V-os feszültséget tart fenn. Ha a töltődoboz akkumulátorának töltöttségi szintje 3,3 V alatt van, a kijelző nem világít.

A kijelző nyelvének kiválasztása
5 A kijelző nyílgombjaival válassza ki a kijelző nyelvét.

Hangerő beállítása
Bluetooth®-kompatibilis eszközhöz csatlakoztatva háromszor érintse meg a jobb oldali többfunkciós gombot a hangerő növeléséhez. A maximális hangerő elérésekor hangjelzés hallható.
A hangerő csökkentéséhez háromszor érintse meg a bal oldali multifunkciós gombot. A minimális hangerő elérésekor hangjelzés hallható.

Zene lejátszása és szüneteltetése
Zenei módban érintse meg egyszer a bal vagy jobb oldali multifunkciós gombot.

Előző zeneszám lejátszása
Kattintson kétszer a bal oldali fülhallgató multifunkciós gombjára, hogy az előző zeneszámra ugorjon és lejátssza azt.

Következő zeneszám lejátszása
Kattintson kétszer a jobb oldali fülhallgató multifunkciós gombjára, hogy a következő zeneszámra ugorjon és lejátssza azt.

Hívás fogadása és befejezése
Kattintson egyszer a bal vagy jobb oldali fülhallgató multifunkciós gombjára, amikor hívás érkezik. Kattintson újra a multifunkciós gombra, hogy letegye a kagylót.

Hívás elutasítása
A bejövő hívás elutasításához tartsa lenyomva a bal vagy jobb fülhallgató multifunkciós gombját 3 másodpercig.

A hangasszisztens elindítása
Bluetooth®-kompatibilis eszközhöz csatlakoztatva tartsa lenyomva a jobb oldali fülhallgató multifunkciós gombját 2 másodpercig a funkció aktiválásához (kivéve, ha bejövő hívás van). Egy hangjelzést hall.

A fülhallgató akkumulátora lemerült.
Ha a fülhallgató feszültsége 3,3 V alá csökken, a LED percenként egyszer lassan pirosan villog, hogy emlékeztesse Önt az akkumulátor lemerülésére.

Automatikus kikapcsolás
A fülhallgató automatikusan kikapcsol, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 3,1 V alá csökken.

A fülhallgató alaphelyzetbe állítása
Bluetooth®-kompatibilis eszközhöz való csatlakozás nélkül érintse meg hatszor a bal vagy jobb fülhallgatót. Ezzel törli a csatlakoztatott eszköz adatait, és kikapcsolja a fülhallgatót. A piros LED kialszik, ha a hatodik érintés után 3 másodpercen belül nem történik semmi.

Megjegyzés: A szoftver alapértelmezett hangerővel 70%-ot igényel. Amikor a mobiltelefon csatlakozik a fülhallgatóhoz, az audioátvitel nélkül nem kapcsol ki (bármikor érkezhet hívás vagy lejátszódhat zene).

Hibaelhárítás
Ha a működés során problémák merülnek fel, vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével.

Tisztítás és karbantartás
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha felügyelet alatt állnak.
- A készülékházat csak enyhén nedves, puha ruhával tisztítsa meg.
- A burkolat károsodásának elkerülése érdekében ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket, kemény keféket, fémből készült vagy éles tárgyakat.
- Soha ne merítse a termék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.
- A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a C-típusú kábel nincs csatlakoztatva a töltődobozhoz.
- Ügyeljen arra, hogy a termékbe ne jusson víz.

Műszaki adatok

Modellszám	: PTW-5000-RW
Méretek	: 67,2 x 39,0 x 33,7 mm
Tömeg	: 70 g
(Töltőtok) C-típusú bemenet	: 5VDC 430 mA
Akkumulátor teljesítménye (Töltőtok)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,665 Wh
Akkumulátor teljesítménye (Fülhallgató)	: 3,7 V, 40 mAh, 0,148 Wh
Átmérő	: 13 mm, 32 Ω
Frekvenciaválasz	: 20 Hz -20 kHz
Frekvenciasáv	: 2402 Mhz-2480 MHz
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény	: +6dBm
ANC zajszűrés	: -28 ± 3 dB
Töltőkábel	: C-típusú
Töltési idő (C-típusú)	: Töltőtok kb. 1,5 óra, fülhallgató kb. 1,5 óra
Zenei játékidő	: 5 óra
Készenléti idő	: 30 óra
Alacsony energiafogyasztás	: 0,5 W
Készenléti állapotba lépés ideje	: 1,5 óra

A termék tápellátásához 5 V DC 1 A tápegységet használjon.
Bluetooth

Frekvenciasáv	: 2402 MHz - 2480 MHz
Bluetooth® verzió	: 5,4
Bluetooth® hatótávolság	: 12 m
Akkumulátor	
Akkumulátor töltődoboz	: Lítium-ion akkumulátor 602040, 450 mAh
Gyártó	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Cím	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
E-mail	: 307661529@qq.com
Importőr	: Imtron GmbH
Cím	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Németország
Kereskedelmi nyilvántartási sorszám	: HRB 4580

EU-megfelelőségi nyilatkozat
Ezennel az Imtron GmbH kijelenti, hogy a PTW 5000-RW ICONIC Sound 2 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://www.peaq-online.com/downloads.

A mellékelt USB-kábel kizárólag a termékkel való használatra szolgál.

A Bluetooth® szóvédjegy és a logók bejegyzett védjegyek, amelyek tulajdonosa a Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) bejegyzett védjegyei, és az Imtron GmbH ezeket a védjegyeket licenc alapján használja. Más védjegyek és cégnevek a mindenkori tulajdonosok tulajdonát képezik.

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. [0,3] watt és max. [2,5] watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

0,3–2,5 W

ITALIANO

Istruzioni per la sicurezza
Informazioni importanti per la sicurezza. Leggere attentamente e conservare per riferimento futuro.
- Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Contiene importanti informazioni e istruzioni di sicurezza per l'uso e la cura del prodotto. Conservare il manuale per riferimento futuro e allegarlo al prodotto se lo si cede a terzi.
- Per evitare situazioni pericolose, non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale. L'utilizzo improprio è pericoloso e annulla la garanzia.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- **Rischio di soffocamento!** Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo (ad es. luce solare diretta, fuoco) e non gettarle mai nel fuoco. Le batterie potrebbero esplodere.
- Le batterie sono installate in modo permanente nel prodotto e non possono essere sostituite.
- Non danneggiare le batterie. Il danneggiamento dell'involucro della batteria potrebbe causare esplosioni e incendi!
- Non cortocircuitare mai i contatti/collegamenti della batteria. Non gettare le batterie o il prodotto nel fuoco. Rischio di esplosione e incendi!
- Ricaricare regolarmente le batterie, anche quando il prodotto non è utilizzato. Grazie alla tecnologia utilizzata per la batteria, non è necessario scaricarla preventivamente.
- Non lasciare mai la batteria incustodita.
- Una batteria esposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può esplodere o rilasciare liquidi o gas infiammabili.
- Il prodotto è adatto solo per l'uso in climi temperati. Non utilizzarlo in climi tropicali o particolarmente umidi. La temperatura massima di esercizio è di 35°C.
- Non spostare il prodotto da un ambiente freddo ad uno caldo o viceversa. La condensa può danneggiare il prodotto e i componenti elettrici.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Assicurarsi che nessun oggetto o liquido entri nell'alloggiamento attraverso qualsiasi apertura.
- Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi durante la pulizia o il funzionamento. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, alla condensa, allo sporco, alle fonti di calore o a forti campi magnetici.
- Non esporre il dispositivo ad alte temperature o a forti vibrazioni ed evitare severe sollecitazioni meccaniche.
- Le scariche elettrostatiche possono impedire il corretto funzionamento del prodotto o la sua risposta a un elemento di controllo. In tal caso, spegnere e riaccendere il prodotto dopo alcuni secondi.
- Se il prodotto è danneggiato, smettere di usarlo e farlo riparare da un tecnico qualificato o contattare il nostro reparto servizio clienti. Non smontare il prodotto e non tentare di ripararlo da soli.
- Questo prodotto è dotato di batteria ai polimeri di litio. Non danneggiare, aprire o smontare le batterie e non utilizzarle in ambienti umidi e/o corrosivi.
- Utilizzare solo caricabatterie compatibili.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco né esporle a temperature elevate.
- Non esporre il prodotto a una temperatura maggiore di 60° C.
- Nota per il personale di servizio: **Attenzione!** Esiste il rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite in modo errato. Sostituire le batterie solo con batterie dello stesso tipo o con un tipo equivalente.
- Se le batterie vengono sostituite con batterie di tipo non corretto, sussiste il rischio di esplosione.
- Smaltire le batterie usate in conformità alle istruzioni.

ATTENZIONE:
- Non sostituire le batterie con un tipo non corretto.
- Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo e non schiacciarle o tagliarle meccanicamente, poiché ciò potrebbe causare un'esplosione.
- Non utilizzare il prodotto a bassa pressione atmosferica o ad altitudini elevate.
- Non utilizzare il prodotto a temperature estremamente alte o basse.
- Il prodotto può essere utilizzato fino a 2000 m di altitudine.

- **Pericolo!** L'eccessiva potenza sonora di auricolari e cuffie può causare danni all'udito. Ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo può danneggiare l'udito. Impostare il volume a un livello ragionevole.
- Ascoltare solo ad un volume appropriato e per un periodo di tempo ragionevole.
- L'uso delle cuffie mentre si è alla guida è sconsigliato e potrebbe essere vietato in alcuni Paesi.
- In situazioni potenzialmente pericolose, è necessario prestare molta attenzione o interrompere temporaneamente l'uso del prodotto.
- Caricare il prodotto solo con un caricatore USB approvato e idoneo, che soddisfa i requisiti delle norme della serie IEC/EN 60065.
- Per evitare situazioni di pericolo, non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. L'utilizzo improprio è pericoloso e annulla la garanzia.
- **Importante!** Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto funzioni correttamente. Il prodotto non deve essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento o se si sospetta che sia difettoso.

Uso previsto
Queste pratiche cuffie wireless di alta qualità hanno una portata fino a 12 m e possono essere collegate a un telefono cellulare o a una sorgente audio. Qualsiasi altro utilizzo potrebbe causare danni al prodotto o lesioni personali. Con queste cuffie wireless è possibile godere fino a 5 ore di riproduzione della musica. I comodi comandi touch li rendono facili da usare.
Imtron GmbH declina ogni responsabilità per danni al prodotto, alla proprietà o lesioni personali derivanti da un uso improprio o negligente del prodotto o da un utilizzo non conforme alle specifiche del produttore.

Parti
A. Coperchio della custodia di ricarica
B. Display
C. Porta di ricarica USB tipo-C
D. Cuffia destra
E. Pulsante multi-funzione cuffia destra
F. Pulsante multi-funzione cuffia sinistra
G. Cuffia sinistra
H. Pulsante di Accensione

Prima del primo utilizzo
Rimuovere con cura il prodotto e gli accessori dalla confezione originale. Si prega di osservare le disposizioni di legge vigenti per lo smaltimento dell'imballaggio originale. In caso di domande sul corretto smaltimento, contattare le autorità locali. Controllare che la fornitura sia completa e non presenti danni. Se qualcosa manca o è danneggiato, contatta immediatamente il proprio rivenditore.
Pulire il prodotto dopo la rimozione dall'imballaggio, vedere la sezione **Pulizia e cura**.

Compatibilità
Questo prodotto è compatibile con dispositivi mobili e dispositivi con uscita audio dotati di Bluetooth®. È dotato di Bluetooth® versione 5.4.

Funzionamento
Ricarica
Si consiglia di ricaricare le cuffie immediatamente dopo aver ricevuto il prodotto. Le cuffie non devono essere collegate a un dispositivo abilitato Bluetooth®. Le cuffie vengono ricaricate a 40 mAh fino a 4,18 - 4,20 V. Durante il ciclo di ricarica, il LED si illumina di rosso e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.

1 Collegare il cavo di ricarica Tipo-C in dotazione alla porta di ricarica Tipo-C sulla custodia di ricarica e a una porta USB del computer o a un caricabatterie USB compatibile. Le cuffie utilizzano una batteria ai polimeri di litio che deve essere ricaricata per circa 2 ore.

2 ❶ Per ricaricare, inserire entrambe le cuffie nella custodia di ricarica.
❷ Chiudere il coperchio della custodia di ricarica per iniziare il ciclo di ricarica.

Caricamento delle cuffie all'interno della custodia di ricarica
Posizionare le cuffie nella custodia di ricarica e collegare il cavo di ricarica Tipo-C alla porta di ricarica Tipo-C sulla custodia di ricarica e a una fonte di alimentazione adeguata. Le cuffie si spengono automaticamente e ha inizio la ricarica. Il display si spegnerà per 30 secondi.

Accensione e spegnimento
Quando si utilizzano le cuffie per la prima volta, rimuoverle dalla custodia di ricarica e staccare con attenzione la pellicola protettiva che copre i contatti di ricarica.
Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi oppure aprire il coperchio della custodia di ricarica. Il LED blu si accenderà per 1 secondo e le cuffie si accenderanno automaticamente. Dopo l'accensione, le luci rossa e blu lampeggeranno alternativamente. Si sentirà un segnale acustico.
Tenere premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi oppure riporre le cuffie nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerle.

Accoppiamento e collegamento delle cuffie
- Tenere le cuffie entro 1 metro dal cellulare (o altro dispositivo mobile); più sono vicine, meglio è.
- Aprire la custodia di ricarica ed estrarre le cuffie sinistra e destra per accoppiarle automaticamente. Il tempo di accoppiamento è compreso tra 3 e 5 secondi, durante i quali il LED lampeggerà lentamente. Successivamente i dispositivi Bluetooth® si connetteranno.
- Se l'accoppiamento non va a buon fine entro 5 minuti, le cuffie si spegneranno e verrà emesso un segnale acustico.

3 Attivare la funzione Bluetooth® sul cellulare, cercare il nome Bluetooth® "ICONIC Sound 2" e toccare "Connetti". Questo consente di connettere le cuffie al telefono cellulare. Una volta stabilita correttamente la connessione, le cuffie si connetteranno automaticamente al tuo cellulare quando verranno spente e riaccese.
Master: Il LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.
Slave: Il LED lampeggia alternativamente in rosso e blu, quindi si spegne.

4 Una volta stabilita la connessione, si sentirà un segnale acustico e sarà possibile utilizzare le cuffie per effettuare chiamate e ascoltare musica.

Caricamento tramite custodia di ricarica
Quando le cuffie vengono riposte nella custodia di ricarica, iniziano a ricaricarsi non appena il coperchio viene chiuso. Quando le cuffie sono completamente cariche, il LED si spegne. Il display si illumina quando si apre il coperchio della custodia di ricarica. Quando si chiude il coperchio della custodia di ricarica, il display si spegne. Quando le cuffie sono completamente cariche, la custodia di ricarica entra in modalità sleep e mantiene una tensione di 2,4 V. Se il livello della batteria della custodia di ricarica è inferiore a 3,3 V, il display non si illumina.

Selezione della lingua del display
5 Utilizzare i tasti freccia sul display per selezionare la lingua di visualizzazione.

Regolazione del volume
Quando è collegato a un dispositivo abilitato Bluetooth®, toccare tre volte il pulsante multifunzione destro per aumentare il volume. Quando viene raggiunto il volume massimo, si sente un segnale acustico.
Toccare tre volte il pulsante multifunzione sinistro per diminuire il volume. Quando viene raggiunto il volume minimo, si sente un segnale acustico.

Riprodurre e mettere in pausa la musica
In modalità musica, toccare una volta il pulsante multifunzione sinistro o destro.

Riprodurre la traccia precedente
Toccare due volte il pulsante multifunzione sulla cuffia sinistra per passare alla traccia precedente e riprodurla.

Riprodurre la traccia successiva
Toccare due volte il pulsante multifunzione sulla cuffia destra per passare alla traccia successiva e riprodurla.

Rispondere e terminare una chiamata
Quando si riceve una chiamata, toccare una volta il pulsante multifunzione sulla cuffia sinistra o destra. Toccare nuovamente il pulsante multifunzione per riagganciare.

Rifiutare una chiamata
Tenere premuto il pulsante multifunzione sulla cuffia sinistra o destra per 3 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo.

Avviare l'assistente vocale
Quando si è connessi a un dispositivo abilitato Bluetooth®, tenere premuto il pulsante multifunzione sulla cuffia destra per 2 secondi per attivare la funzione (tranne quando è in arrivo una chiamata). Si sentirà un segnale acustico.

Livello basso della batteria delle cuffie
Quando la tensione delle cuffie scende al di sotto di 3,3 V, il LED lampeggia lentamente in rosso una volta al minuto per ricordare che la batteria è scarica.

Spegnimento automatico
Le cuffie si spengono automaticamente quando il livello della batteria scende al di sotto di 3,1 V.

Reimpostazione delle cuffie
Senza collegarsi a un dispositivo abilitato Bluetooth®, toccare sei volte la cuffia sinistra o destra. Questo cancellerà i dati del dispositivo collegato e spegnerà le cuffie. Il LED rosso si spegnerà se non viene eseguita alcuna azione entro 3 secondi dal sesto tocco.

Nota: Il software richiede un volume predefinito del 70%. Quando il cellulare è collegato alle cuffie, non si spegnerà senza trasmissione audio (potrebbe arrivare una chiamata o riprodursi musica in qualsiasi momento).

Risoluzione dei problemi
Se si verificano problemi durante il funzionamento, contattare il proprio rivenditore.

Pulizia e cura
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Pulire l'alloggiamento solo con un panno morbido leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi, spazzole dure, oggetti metallici o taglienti onde evitare di danneggiare l'alloggiamento.
- Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Assicurarsi che il cavo Tipo-C sia scollegato dalla custodia di ricarica prima di procedere alla pulizia.
- Assicurarsi che non penetri acqua nel prodotto.

Dati tecnici

Numero modello	: PTW-5000-RW
Dimensioni	: 67,2 x 39,0 x 33,7 mm
Peso	: 70 g
(Custodia di ricarica) Ingresso Tipo-C	: 5 V DC 430 mA
Capacità della batteria (Custodia di ricarica)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,665 Wh
Capacità della batteria (Cuffie)	: 3,7 V, 40 mAh, 0,148 Wh
Driver	: 13 mm, 32 Ω
Risposta in frequenza	: 20 Hz -20 kHz
Banda di frequenza	: 2402 MHz - 2480 MHz
Potenza di radiofrequenza massima	: +6 dBm
Cancellazione del rumore ANC	: -28 ± 3 dB
Cavo di ricarica	: Tipo C
Tempo di ricarica (Tipo C)	: Custodia di ricarica circa 1,5 ore, cuffie circa 1,5 ore
Riproduzione musicale	: 5 ore
Durata standby	: 30 ore
Basso consumo energetico	: 0,5 W
Tempo di ingresso in standby	: 1 ora e 30 minuti

Utilizzare un alimentatore da 5 V CC 1 A per alimentare il prodotto

Bluetooth	
Banda di frequenza	: 2402 MHz - 2480 MHz
Versione Bluetooth®	: 5.4
Intervallo Bluetooth®	: 12 m
Batteria	
Batteria custodia di ricarica	: Batteria agli ioni di litio da 602040, 450 mAh
Produttore	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Indirizzo	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
E-mail	: 307661529@qq.com
Importatore	: Imtron GmbH
Indirizzo	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Germania
Registro delle imprese n.	: HRB 4580

Dichiarazione di conformità UE
Con la presente, Imtron GmbH dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo PTW 5000- RW ICONIC Sound 2 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: https://www.peaq-online.com/downloads.

Il cavo USB in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con il prodotto.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Imtron GmbH è concesso in licenza. Altri marchi registrati e denominazioni commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra min. [0,3] watt richiesti dall'apparecchiatura radio e max. [2,5] watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

0,3–2,5 W

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies
Belangrijke veiligheidsinformatie. Lees deze aandachtig door en bewaar het voor toekomstig gebruik.
- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt. Het bevat belangrijke veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik en onderhoud van het product. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik en voeg deze bij het product als u het aan een derde partij doorgeeft.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze handleiding om gevaarlijke situaties te vermijden. Onjuist gebruik is gevaarlijk en zal de garantie ongeldig maken.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- **Risico op verstikking!** Houd verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Stel batterijen nooit bloot aan extreme hitte (bijv. direct zonlicht, vuur) en gooi ze nooit in het vuur. Batterijen kunnen ontploffen.
- De batterijen zijn permanent in het product geïnstalleerd en kunnen niet worden vervangen.
- Beschadig de batterijen niet. Schade aan de batterijbehuizing kan een explosie en brand veroorzaken!
- Sluit de contacten/aansluitingen van de batterij nooit kort. Gooi de batterij of het product niet in een vuur. Risico op explosie en brand!
- Laad de batterijen regelmatig op, zelfs wanneer het product niet wordt gebruikt. Dankzij de gebruikte batterijtechnologie is het niet nodig om de batterijen eerst te ontladen.
- Laad de batterijen van het product nooit zonder toezicht op.
- Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan exploderen of ontvlambare vloeistoffen of gassen vrijgeven.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik in gematigde klimaten. Gebruik het niet in tropische of zeer vochtige klimaatzones. De maximale bedrijfstemperatuur bedraagt 35 °C.
- Verplaats het product niet van een koude naar een warme omgeving of omgekeerd. Door condensatie kan het product en de elektrische onderdelen beschadigd raken.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen of vloeistoffen via openingen in de behuizing terechtkomen.
- Dompel elektrische onderdelen van het product niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken of het gebruik. Houd het product nooit onder stromend water.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, vocht, vuil, hete lichtbronnen of sterke magnetische velden.
- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen of sterke trillingen en vermijd zware mechanische belasting.
- Elektrostatische ontlading kan ervoor zorgen dat het product niet goed functioneert of niet reageert op een bedieningselement. Als dit gebeurt, schakel het product dan uit en na enkele seconden weer in.
- Als het product beschadigd is, stop dan met het gebruik ervan en laat het repareren door een gekwalificeerde technicus of neem contact op met onze klantenservice. Demonteer het product niet of probeer het niet zelf te repareren.
- Dit product is uitgerust met lithium-ion-polymeerbatterij. Beschadig, open of demonteer de batterijen niet en gebruik het product niet in vochtige en/of corrosieve omgevingen.
- Gebruik alleen compatibele opladers.
- Gooi batterijen nooit in een vuur of stel ze bloot aan hoge temperaturen.
- Stel het product niet bloot aan temperaturen hoger dan 60 °C.
- Opmerking voor servicepersoneel: **Voorzichtig!** Er bestaat explosiegevaar als de batterijen verkeerd worden vervangen. Vervang de batterijen alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Er bestaat explosiegevaar als batterijen worden vervangen door een verkeerd type.
- Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

VOORZICHTIG:
- Vervang de batterijen niet door een verkeerd type.
- Gooi batterijen niet in het vuur of in een hete oven en plet of snijd ze niet mechanisch door, aangezien dit een explosie kan veroorzaken.
- Gebruik het product niet bij lage luchtdruk of op grote hoogte.
- Gebruik het product niet bij extreem hoge of lage temperaturen.
- Het product kan worden gebruikt op hoogten tot 2000 m boven zeeniveau.
- **Gevaar!** Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken. Langdurig luisteren naar luide muziek kan uw gehoor aantasten. Stel het volume in op een redelijk niveau.
- Luister alleen op een geschikt volume en gedurende een redelijke tijd.
- Het gebruik van hoofdtelefoons tijdens het rijden wordt afgeraden en kan in sommige landen verboden zijn.
- In potentieel gevaarlijke situaties moet u zeer voorzichtig zijn of het gebruik van het product tijdelijk staken.
- Laad het product alleen op met een goedgekeurde en geschikte USB-oplader die voldoet aan de eisen van de relevante normen uit de IEC/EN 60065-serie.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mag u het product niet gebruiken voor een andere doeleinde dan beschreven in de instructies. Onjuist gebruik is gevaarlijk en zal de garantie ongeldig maken.
- **Belangrijk!** Controleer vóór gebruik of het product in goede staat verkeert. Het product mag niet worden gebruikt als het tekenen van beschadiging vertoont of als u vermoedt dat het defect is.

Beoogd gebruik
Deze hoogwaardige en praktische draadloze oortelefoons hebben een bereik tot 12 meter en kunnen worden verbonden met een mobiele telefoon of audiobron. Elk ander gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het product. Met deze draadloze oortelefoons kunt u tot 5 uur lang muziek afspelen. De handige aanraakbediening maakt ze gemakkelijk te gebruiken.
Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, eigendommen of persoonlijk letsel als gevolg van onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik van het product of gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de specificaties van de fabrikant.

Onderdelen
A. Klep van de oplaadhouder
B. Display
C. USB Type-C-oplaadpoort
D. Rechter oortelefoon
E. Multifunctionele knop rechter oortelefoon
F. Multifunctionele knop linker oortelefoon
G. Linker oortelefoon
H. Aan/Uit-knop

Vóór het eerste gebruik
Verwijder het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Bij het afvoeren van de originele verpakking dient u rekening te houden met de wettelijke voorschriften. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste manier van afdanken. Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is en niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw verkoper als er iets ontbreekt of beschadigd is.
Maak het product na het uitpakken schoon. Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.

Compatibiliteit
Dit product is compatibel met mobiele apparaten en muziekuitvoerapparaten die Bluetooth® ondersteunen. Het beschikt over Bluetooth® versie 5.4.

Bediening
Opladen
We raden aan om de oortelefoons direct na ontvangst van het product op te laden. De oortelefoons zouden niet verbonden moeten zijn met een apparaat dat Bluetooth® ondersteunt. De oortelefoons worden opgeladen met 40 mAh tot 4,18 - 4,20 V. Tijdens het opladen brandt het LED-lampje rood en gaat het uit wanneer de hoofdtelefoon volledig is opgeladen.

1 Sluit de meegeleverde Type-C-oplaadkabel aan op de Type-C-oplaadpoort op de oplaadhouder en op een USB-poort op uw computer of een geschikte USB-oplader. De oortelefoons maken gebruik van een lithium-ion-polymeerbatterij die ongeveer 2 uur moet worden opgeladen.

2 ❶ Om op te laden, plaatst u beide oortelefoons in de oplaadhouder.
❷ Sluit de klep van de oplaadhouder om de oplaadcyclus te starten.

De oortelefoons opladen in de oplaadhouder
Plaats de oortelefoons in de oplaadhouder en sluit de Type-C-oplaadkabel aan op de Type-C-oplaadpoort van de oplaadhouder en op een geschikte stroombron. De oortelefoons worden automatisch uitgeschakeld en beginnen met opladen. Het display gaat 30 seconden branden.

In- en uitschakelen
Wanneer u de oortelefoons voor het eerst gebruikt, haalt u deze uit de oplaadhouder en verwijdert u voorzichtig de beschermfolie die de oplaadcontacten bedekt.
Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt of open de klep van de oplaadhouder. De blauwe LED gaat 1 seconde branden en de oortelefoons worden automatisch ingeschakeld. Na het inschakelen zullen de rode en blauwe lampjes afwisselend branden. U zult een pieptoon horen.
Houd de multifunctionele knop 5 seconden ingedrukt of plaats de oortelefoons in de oplaadhouder en sluit de klep om ze uit te schakelen.

De oortelefoons koppelen en verbinden
- Houd de oortelefoons binnen 1 meter van uw mobiele telefoon (of ander mobiel apparaat). Hoe dichterbij, hoe beter.
- Open de oplaadhouder en haal de linker en rechter oortelefoon eruit om ze automatisch te koppelen. De koppeltijd bedraagt 3 tot 5 seconden, waarbij de LED langzaam knippert. De Bluetooth®-apparaten maken vervolgens verbinding.
- Als het koppelen niet binnen 5 minuten lukt, worden de oortelefoons uitgeschakeld en hoort u een pieptoon.

3 Schakel de Bluetooth®-functie op uw mobiele telefoon in, zoek naar de Bluetooth®-naam "ICONIC Sound 2" en tik op "Verbinden". Hiermee verbindt u de oortelefoons met uw mobiele telefoon. Zodra de verbinding succesvol tot stand is gebracht, maken de oortelefoons automatisch verbinding met uw mobiele telefoon wanneer u deze uit- en weer inschakelt.
Master: De LED knippert afwisselend rood en blauw.
Slave: De LED knippert afwisselend rood en blauw en gaat dan uit.

4 Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u een pieptoon en kunt u de oortelefoons gebruiken om te bellen en naar muziek te luisteren.

Display van oplaadhouder
Wanneer de oortelefoons in de oplaadhouder worden geplaatst, beginnen ze op te laden zodra de klep wordt gesloten. Wanneer de oortelefoons volledig zijn opgeladen, gaat het LED-lampje uit. Het display licht op wanneer u de klep van de oplaadhouder opent. Wanneer u de klep van de oplaadhouder sluit, wordt het display uitgeschakeld. Wanneer de oortelefoons volledig zijn opgeladen, gaat de oplaadhouder in de slaapmodus en blijft hij op 2,4 V. Als het batterijniveau van de oplaadhouder lager is dan 3,3 V, licht het display niet op.

De weergavetaal selecteren
5 Gebruik de pijltjestoetsen op het display om de weergavetaal te selecteren.

Het volume aanpassen
Wanneer u bent verbonden met een apparaat dat Bluetooth® ondersteunt, tikt u driemaal op de rechter multifunctionele knop om het volume te verhogen. U hoort een pieptoon wanneer het maximale volume is bereikt.
Tik drie keer op de linker multifunctionele knop om het volume te verlagen. U hoort een pieptoon wanneer het minimale volume is bereikt.

Muziek afspelen en pauzeren
Tik in de muziekmodus eenmaal op de multifunctionele knop links of rechts.

Het vorige nummer afspelen
Tik tweemaal op de multifunctionele knop op de linker oortelefoon om naar het vorige nummer te gaan en dit af te spelen.

Het volgende nummer afspelen
Tik tweemaal op de multifunctionele knop op de rechter oortelefoon om naar het volgende nummer te gaan en dit af te spelen.

Een oproep beantwoorden en beëindigen
Tik één keer op de multifunctionele knop op de linker of rechter oortelefoon wanneer er een oproep binnenkomt. Tik nogmaals op de multifunctionele knop om op te hangen.

Een oproep weigeren
Houd de multifunctionele knop op de linker of rechter oortelefoon 3 seconden ingedrukt om een inkomend gesprek te weigeren.

De spraakassistent starten
Wanneer u bent verbonden met een apparaat dat Bluetooth® ondersteunt, houdt u de multifunctionele knop op de rechter oortelefoon 2 seconden ingedrukt om de functie te activeren (behalve wanneer er een oproep binnenkomt). U zult een pieptoon horen.

Batterij van oortelefoon bijna leeg
Wanneer de spanning van de oortelefoon onder 3,3 V daalt, knippert het LED-lampje één keer per minuut langzaam rood om u eraan te herinneren dat de batterij bijna leeg is.

Automatische uitschakeling
De oortelefoon schakelt automatisch uit wanneer het batterijniveau onder 3,1 V komt.

De oortelefoons resetten
Tik zes keer op de linker of rechter oortelefoon zonder verbinding te maken met een apparaat dat Bluetooth® ondersteunt. Hierdoor worden de gegevens van het verbonden apparaat verwijderd en worden de oortelefoons uitgeschakeld. De rode LED gaat uit als er binnen 3 seconden na de 6e tik geen actie wordt ondernomen.

Opmerking: De software vereist een standaardvolume van 70%. Wanneer de mobiele telefoon is verbonden met de oortelefoons, zal deze niet uitschakelen zonder audio-overdracht (er kan op elk moment een oproep binnenkomen of muziek worden afgespeeld).

Problemen oplossen
Neem bij problemen tijdens het gebruik contact op met uw verkoper.

Reiniging en onderhoud
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.
- Maak de behuizing alleen schoon met een licht bevochtigde en zachte doek.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, harde borstels, metalen of scherpe voorwerpen om schade aan de behuizing te voorkomen.
- Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.
- Zorg ervoor dat de Type-C-aansluitkabel is losgekoppeld van de oplaadhouder voordat u het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat er geen water in het product binnendringt.

Technische gegevens

Modelnummer	: PTW-5000-RW
Afmetingen	: 67,2 x 39,0 x 33,7 mm
Gewicht	: 70 g
(Oplaadhouder) Type-C-ingang	: 5 VDC 430 mA
Batterijcapaciteit (Oplaadhouder)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,665 Wh
Batterijcapaciteit (Oortelefoons)	: 3,7 V, 40 mAh, 0,148 Wh
Luidsprekerdiameter	: 13 mm, 32 Ω
Frequentierespons	: 20 Hz -20 kHz
Frequentieband	: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximaal radiofrequentievermogen	: +6 dBm
ANC-ruisonderdrukking	: -28 ± 3 dB
Oplaadkabel	: Type-C
Oplaadtijd (Type-C)	: Oplaadhouder ca. 1,5 uur, oortelefoons ca. 1,5 uur
Muziekspeeltijd	: 5 uur
Stand-bytijd	: 30 uur
Laag stroomverbruik	: 0,5 W
Ingangstijd stand-by	: 1,5 u

Gebruik een 5 V DC 1 A-voeding om het product van stroom te voorzien

Bluetooth	
Frequentieband	: 2402 MHz - 2480 MHz
Bluetooth®-versie	: 5.4
Bluetooth®-bereik	: 12 m
Batterij	
Batterij van oplaadhouder	: Lithium-ionbatterij 602040, 450 mAh
Fabrikant	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Adres	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
E-mail	: 307661529@qq.com
Importeur	: Imtron GmbH
Adres	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Duitsland

Handelsregisternr.: HRB 4580

EG-conformiteitsverklaring
Imtron GmbH verklaart hierbij, dat de radio-apparatuur van het type PTW 5000- RW ICONIC Sound 2 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.peaq-online.com/downloads.

De meegeleverde USB-kabel is uitsluitend bedoeld voor gebruik met het product.

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) en elk gebruik van deze handelsmerken door Imtron GmbH is gelicentieerd. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet tussen min [0,3] Watt liggen, vereist door de radioapparatuur en max [2,5] Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

0,3 - 2,5 W

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa. Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa a także wskazania odnośnie do użytkowania i konserwacji produktu. Zachowaj instrukcję na przyszłość i dołącz ją do produktu, jeśli zamierzasz przekazać go osobie trzeciej.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie należy używać produktu do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie skutkuje zagrożeniami oraz unieważnieniem gwarancji.
- Z niniejszego produktu nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub udzielono im przeszkolenia w zakresie korzystania z produktu.
- **Ryzyko uduszenia!** Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieciom należy zapewnić opiekę i dopilnować, by nie używały urządzenia do zabawy.
- Akumulatorów nie należy narażać na działanie nadmiernego ciepła (np. intensywnego nasłonecznienia, ognia), i nie wolno ich wrzucać do ognia. Akumulatory mogą eksplodować.
- Akumulator jest wbudowany na stałe i nie ma możliwości jego wymiany.
- Nie uszkodź akumulatora. Uszkodzenie obudowy akumulatora może skutkować wybuchem i pożarem!
- Nigdy nie zwieraj styków/połączeń akumulatora. Nie wrzucaj ani akumulatora ani produktu do ognia. Ryzyko eksplozji i pożaru!
- Akumulator należy regularnie doładowywać, nawet wtedy, gdy z produktu się nie korzysta. Dzięki zastosowanej technologii akumulatorowej nie ma konieczności wcześniejszego rozładowywania akumulatora.
- Nigdy nie ładuj akumulatora produktu bez nadzoru.
- Narażenie akumulatora na działanie powietrza o bardzo niskim ciśnieniu może skutkować jego wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Produkt nadaje się wyłącznie do stosowania w klimacie umiarkowanym. Nie korzystaj z niego w klimacie tropikalnym lub szczególnie wilgotnym. Maksymalna temperatura pracy wynosi 35°C.
- Nie przenoś produktu z zimnego do ciepłego otoczenia lub odwrotnie. Skropliny pary wodnej mogą spowodować uszkodzenie produktu i podzespołów elektrycznych.
- Produktu nie wolno narażać na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Upewnij się, że żadne przedmioty ani płyny nie dostaną się do obudowy przez otwory.
- Zarówno podczas czyszczenia jak i użytkowania urządzenia żadnych jego elektrycznych elementów nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.
- Nie wolno narażać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci, kurzu, intensywnego światła lub silnych pól magnetycznych.
- Nie należy narażać produktu na działanie wysokich temperatur i silnych wibracji oraz unikać dużych naprężeń mechanicznych.
- Wyładowanie elektrostatyczne może uniemożliwić prawidłowe działanie produktu lub jego reakcję na elementy sterujące. W takim przypadku wyłącz produkt i włącz go ponownie po kilku sekundach.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia produktu należy zaprzestać jego użytkowania, a naprawę zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Urządzenia nie należy rozbierać na elementy pierwsze, ani podejmować prób jego samodzielnej naprawy.
- Produkt jest wyposażony w akumulatory litowo-polimerowe. Nie uszkadzaj, nie otwieraj ani nie demontuj akumulatora i nie używaj go w wilgotnych ani korozyjnych warunkach.
- Należy korzystać wyłącznie z kompatybilnych z produktem ładowarek.
- Akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia ani narażać na działanie wysokich temperatur.
- Nie wystawiaj produktu na działanie temperatury przekraczającej 60 °C.
- Uwaga dla personelu serwisowego: **Ostrożnie!** W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu. Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.
- W przypadku wymiany akumulatora na nieprawidłowy typ istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z instrukcją.

UWAGA:
- Nie wymieniaj akumulatora na akumulator niewłaściwego typu.
- Nie wrzucaj akumulatora do ognia ani gorącego piekarnika, nie zgniataj go ani nie przecinaj mechanicznie, ponieważ może to spowodować wybuch.
- Nie używaj produktu przy niskim ciśnieniu powietrza ani na dużych wysokościach.
- Nie należy używać produktu w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- Produkt może być stosowany na wysokościach do 2000 m n.p.m.
- **Niebezpieczeństwo!** Nadmierne ciśnienie akustyczne ze słuchawek na- lub dousznych może spowodować uszkodzenie słuchu. Słuchanie głośnej muzyki przez dłuższy czas może prowadzić do uszkodzenia słuchu. Ustaw głośność na rozsądnym poziomie.
- Słuchaj tylko przy odpowiedniej głośności i przez odpowiedni czas.
- Nie zaleca się korzystania z zestawu słuchawkowego podczas prowadzenia samochodu, a w niektórych krajach jest to zabronione.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach należy zachować szczególną ostrożność lub tymczasowo przerwać użytkowanie produktu.
- Produkt należy ładować wyłącznie przy użyciu zatwierdzonej i odpowiedniej ładowarki USB, która spełnia wymagania odpowiednich norm serii IEC/EN 60065.
- Celem niedopuszczenia do zagrożeń, urządzenia nie używaj do celów innych niż opisane w instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie skutkuje zagrożeniami oraz unieważnieniem gwarancji.
- **Ważne!** Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono w dobrym stanie technicznym. Nie wolno używać produktu, jeśli nosi ślady uszkodzenia lub jeśli podejrzewasz, że jest wadliwy.

Przeznaczenie
Te wysokiej jakości i praktyczne słuchawki bezprzewodowe mają zasięg do 12 m i nadają się do podłączenia do telefonu komórkowego lub źródła dźwięku. Jakiekolwiek inne zastosowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała. Dzięki tym słuchawkom bezprzewodowym możesz cieszyć się muzyką do 5 godzin bez przerwy. Wygodne sterowanie dotykowesprawia, że są łatwe w obsłudze.
Imtron GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu, mienia ani obrażenia ciała wynikające z nieostrożnego lub niewłaściwego użytkowania produktu lub użytkowania niezgodnego ze specyfikacją producenta.

Części
A. Pokrywa etui ładującego
B. Wyświetlacz
C. Gniazdo ładowania USB typu C
D. Prawa słuchawka
E. Przycisk wielofunkcyjny prawej słuchawki
F. Przycisk wielofunkcyjny lewej słuchawki
G. Lewa słuchawka
H. Przycisk zasilania

Przed pierwszym użyciem
Ostrożnie wyjmij produkt i akcesoria z oryginalnego opakowania. Przy utylizacji oryginalnego opakowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących właściwej utylizacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami. Sprawdzić należy dostawę pod kątem kompletności i uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia braków lub uszkodzeń należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.
Po rozpakowaniu produkt należy wyczyścić, patrz rozdział **Czyszczenie i pielęgnacja**.

Kompatybilność
Niniejszy produkt zgodny jest z telefonami komórkowymi obsługującymi technologię Bluetooth® i urządzeniami do odtwarzania muzyki. Posiada Bluetooth® w wersji 5.4.

Obsługa
Ładowanie
Zalecamy naładowanie akumulatora zaraz po otrzymaniu produktu. Słuchawki nie powinny być podłączane do urządzenia obsługującego Bluetooth®. Słuchawki są ładowane prądem 40 mAh do napięcia 4,18 - 4,20 V. Podczas ładowania dioda LED świeci na czerwono, a po pełnym naładowaniu słuchawek gaśnie.

1 Podłącz dołączony kabel ładujący Type-C do portu ładowania Type-C w etui ładującym oraz do portu USB w komputerze lub odpowiedniej ładowarki USB. Słuchawki wyposażone są w baterię litowo-polimerową, którą należy ładować przez około 2 godziny.

2 ❶ Aby naładować, umieść obie słuchawki w etui ładującym.
❷ Zamknij pokrywę etui ładującego, aby rozpocząć cykl ładowania.

Ładowanie słuchawek w etui ładującym
Umieść słuchawki w etui ładującym, podłącz kabel ładujący Type-C do portu ładowania Type-C w etui oraz do odpowiedniego źródła zasilania. Słuchawki automatycznie się wyłączą i rozpoczną ładowanie. Wyświetlacz włączy się na 30 sekund.

Włączanie i wyłączanie
Podczas pierwszego użycia wyjmij słuchawki z etui ładującego i ostrożnie usuń folię ochronną zakrywającą styki ładowania.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy lub otwórz pokrywę etui ładującego. Niebieska dioda LED zaświeci się na 1 sekundę, a słuchawki włączą się automatycznie. Po włączeniu diody czerwone i niebieskie będą migać naprzemiennie. Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
Aby wyłączyć słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund lub umieść słuchawki w etui ładującym i zamknij pokrywę.

Parowanie i podłączanie słuchawek
- Trzymaj słuchawki w odległości do 1 metra od telefonu komórkowego (lub innego urządzenia mobilnego); im bliżej, tym lepiej.
- Otwórz etui ładujące i wyjmij lewą i prawą słuchawkę, aby sparować je automatycznie. Czas parowania wynosi od 3 do 5 sekund i w tym czasie LED miga powoli. Następnie urządzenia Bluetooth® połączą się.
- Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 5 minut, słuchawki wyłączą się, a Ty usłyszysz sygnał dźwiękowy.

3 Włącz funkcję Bluetooth® w swoim telefonie, wyszukaj nazwę Bluetooth® „ICONIC Sound 2" i stuknij „Połącz". To połączy słuchawki z Twoim telefonem komórkowym. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia słuchawki będą automatycznie łączyć się z Twoim telefonem komórkowym po jego wyłączeniu i ponownym włączeniu.
Master (słuchawka główna): Dioda LED miga na przemian na czerwono i niebiesko.
Slave (słuchawka podrzędna): Dioda LED miga na przemian na czerwono i niebiesko, a następnie gaśnie.

4 Po nawiązaniu połączenia usłyszysz sygnał dźwiękowy i będziesz mógł korzystać ze słuchawek do prowadzenia rozmów oraz słuchania muzyki.

Wyświetlacz etui ładującego
Po umieszczeniu słuchawek w etui ładującym, ładowanie rozpoczyna się natychmiast po zamknięciu pokrywy. Gdy słuchawki będą w pełni naładowane, dioda LED gaśnie. Wyświetlacz włącza się po otwarciu pokrywy etui ładującego. Po zamknięciu pokrywy etui ładującego wyświetlacz się wyłącza. Gdy słuchawki są w pełni naładowane, etui ładujące przechodzi w tryb uśpienia i utrzymuje napięcie 2,4 V. Jeśli poziom naładowania akumulatora etui będzie poniżej 3,3 V, wyświetlacz się nie włącza.

Wybór języka wyświetlacza
5 Użyj przycisków strzałek na wyświetlaczu, aby wybrać język wyświetlania.

Regulacja głośności
Po połączeniu z urządzeniem obsługującym Bluetooth® stuknij trzy razy w prawy przycisk wielofunkcyjny, aby zwiększyć głośność. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, gdy osiągnięte zostanie maksymalny poziom głośności.
Stuknij trzy razy w lewy przycisk wielofunkcyjny, aby zmniejszyć głośność. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, gdy zostanie osiągnięty minimalny poziom głośności.

Odtwarzanie i wstrzymywanie muzyki
W trybie muzyki stuknij raz w lewy lub prawy przycisk wielofunkcyjny.

Odtwarzanie poprzedniego utworu
Stuknij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na lewej słuchawce, aby przejść do poprzedniego utworu i go odtworzyć.

Odtwarzanie następnego utworu
Stuknij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na prawej słuchawce, aby przejść do następnego utworu i go odtworzyć.

Odbieranie i kończenie połączenia
Gdy nadejdzie połączenie, stuknij raz w przycisk wielofunkcyjny na lewej lub prawej słuchawce, aby odebrać. Stuknij ponownie ten przycisk, aby zakończyć rozmowę.

Odrzucanie połączenia
Aby odrzucić nadchodzące połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na lewej lub prawej słuchawce przez 3 sekundy.

Uruchamianie asystenta głosowego
Po połączeniu z urządzeniem obsługującym Bluetooth®, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na prawej słuchawce przez 2 sekundy, aby aktywować asystenta głosowego (z wyjątkiem sytuacji, gdy nadejdzie połączenie). Usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Niski poziom naładowania baterii słuchawek
Gdy napięcie baterii słuchawek spadnie poniżej 3,3 V, dioda LED miga na czerwono powoli raz na minutę, przypominając o niskim poziomie baterii.

Automatyczne wyłączanie
Słuchawki wyłączają się automatycznie, gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 3,1 V.

Resetowanie słuchawek
Bez łączenia ze urządzeniem obsługującym Bluetooth®, stuknij sześć razy w lewą lub prawą słuchawkę. To usunie dane z podłączonego urządzenia i wyłączy słuchawki. Czerwona dioda LED zgaśnie, jeśli nie zostanie podjęte żadne działanie w ciągu 3 sekund po szóstym stuknięciu.

Uwaga: Oprogramowanie wymaga domyślnej głośności ustawionej na 70%. Kiedy telefon komórkowy jest podłączony do słuchawek, nie wyłączą się one bez transmisji audio (może nadejść połączenie lub w każdej chwili może zacząć grać muzyka).

Rozwiązywanie problemów
Jeśli w trakcie użytkowania wystąpią problemy, prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Czyszczenie i pielęgnacja
- Czyszczenia i konserwacji urządzenia nie mogą dokonywać dzieci, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- Obudowę urządzenia należy czyścić wyłącznie zwilżoną, miękką ściereczką.
- Nie używać agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, twardych szczotek, metalu ani ostrych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia obudowy.
- Nigdy nie zanurzaj elektrycznych części produktu w wodzie lub innych płynach. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że kabel typu C jest odłączony od etui ładującego.
- Upewnij się, że do produktu nie dostanie się woda.

Dane techniczne

Numer modelu	: PTW-5000-RW
Wymiary	: 67,2 x 39,0 x 33,7 cm
Waga	: 70 kg
(Etui ładujące) wejście typu C	: 5VDC 430mA
Pojemność akumulatora (Charging case)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,65 Wh
Pojemność akumulatora (Earphones)	: 3, V, 40m Ah, 0,48 Wh
Przetwornik	: 13 mm, 32Ω
Pasmo przenoszenia	: 20 Hz -20 kHz
Pasmo częstotliwości	: 2402MHz-2480MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej	: +6dBm
Eliminacja szumów	: -28 ± 3dB
Kabel do ładowania	: Typ C
Czas ładowania (Typ-C)	: Ładowanie etui ok. 1,5 godzin, Słuchawki ok.1,5 godziny
Czas odtwarzania muzyki	: 5 godzin
Czas gotowości	: 30 godzin
Niski pobór mocy	: 0,5 W
Czas do przejścia w stan gotowości	: 1,5 godz.

Do zasilania produktu należy używać zasilacza o parametrach 5 V DC, 1 A

Bluetooth	
Pasmo częstotliwości	: 2402 MHz - 2480 MHz
Wersja Bluetooth®	: 5,4
Zasięg Bluetooth®	: 12 m
Akumulator	
Akumulator etui ładującego	: Akumulator litowo-jonowy 602040, 450 mAh
Producent	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Adres	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
E-mail: 307661529@qq.com	
Importer	: Imtron GmbH
Adres	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Niemcy

Nr rejestru handlowego: HRB 4580

Deklaracja zgodności UE
Niniejszym firma Imtron GmbH oświadcza, że urządzenie radiowe typu [IIT 5000/IIT 2] spełnia wymagania określone w Dyrektywie 2014/53/UE.
Pełny tekst Deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie internetowej: https://www.peaq-online.com/downloads.

Dołączony kabel USB jest przeznaczony wyłącznie do użytku z tym produktem.

Znak towarowy Bluetooth® i logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth.
Special Interest Group (SIG) oraz wszelkie użycie tych znaków towarowych przez firmę Imtron GmbH jest licencjonowane. Pozostałe znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min [0,3] W wymaganej przez sprzęt radiowy do maks.[2,5] W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

0,3– 2,5 W

TÜRKÇE

Güvenlik talimatları
Önemli güvenlik bilgileri. Lütfen dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
- Ürünü ilk defa kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Önemli güvenlik bilgileri ve ürünün nasıl kullanılacağına ve bakımına ilişkin talimatlar içerir. Klavuzu daha sonra başvurmak üzere saklayın ve üçüncü bir partiye vermeniz halinde ürünle birlikte verin.
- Tehlikeli durumları önlemek için, ürünü kılavuzda açıklanan amaç haricinde kullanmayın. Uygunsuz kullanım tehlikelidir ve garantiyi geçersiz kılar.
- Bu ürünün, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadığı veya ürünün kullanımı hakkında bilgilendirilmediği taktirde kısıtlı fiziksel, algısal veya zihinsel yetkinlikleri olan (çocuklar dahil), yeterli tecrübe ve bilgiye sahip olmayan kişilerce kullanılması amaçlanmamıştır.
- **Boğulma riski!** Ambalaj materyallerini çocuklardan uzak tutun.
- Çocuklar cihaz oynamamaları için gözetim altında tutulmalıdır.
- Pilleri asla aşırı ısıya maruz bırakmayın (örn. doğrudan güneş ışığı, ateş) ve asla ateşe atmayın. Piller patlayabilir.
- Piller ürüne kalıcı olarak yerleştirilmiştir ve değiştirilemez.
- Pillere zarar vermeyin. Pil yuvasına verilen hasar patlama ve yalgına neden olabilir!
- Pilin kontaklarına/bağlantılarına asla kısa devre yaptırmayın. Pilleri veya ürünü ateşe atmayın. Patlama veya yangın riski!
- Ürüne ihtiyaç duyulmasa bile, pilleri düzenli olarak şarj edin. Kullanılan pil teknolojisi sayesinde önce pili boşaltmanız gerekmez.
- Ürünün pillerini asla gözetimsiz şarj etmeyin.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil patlayabilir veya yanıcı sıvılar veya gazlar çıkabilir.
- Ürün sadece ılıman iklim bulunan bölgelerde kullanım için uygundur. Tropikal veya özellikle nemli iklimlerde kullanmayın. Maksimum çalışma sıcaklığı 35°C'dir.
- Ürünü soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama veya sıcak bir ortamdan soğuk bir ortama taşımayın. Yoğuşma ürüne ve elektrikle çalışan parçalara hasar verebilir.
- Ürün damlayan veya sıçrayan suya maruz bırakılmamalıdır.
- Açıklıklardan muhafazanın içerisine hiçbir cisim veya sıvının girmediğinden emin olun.
- Temizlik veya çalıştırma sırasında ürünün elektrikli parçalarını suya veya diğer sıvılara batırmayın. Ürünü asla akan suyun altında tutmayın.
- Ürünü doğrudan güneş ışığına, neme, kire, sıcak ışık kaynaklarına veya kuvvetli manyetik alanlara maruz bırakmayın.
- Ürünü yüksek sıcaklıklara veya kuvvetli titreşimlere maruz bırakmayın ve yüksek mekanik basıncı önleyin.
- Elektrostatik deşarj, ürünün düzgün çalışmasını veya bir kontrol elemanına yanıt vermesini engelleyebilir. Engellemesi halinde, ürünü kapatın ve birkaç saniye sonra yeniden açın.
- Eğer ürün hasar görmüş ise kullanmayı bırakın ve yetkili bir teknisyene tamir ettirin veya müşteri hizmetleri departmanımız ile irtibata geçin. Ürünü sökmeyin veya kendiniz tamir etme girişiminde bulunmayın.
- Bu ürün, Lityum polimer pil içermektedir. Pilleri hasara uğratmayın, açmayın, parçalarına ayırmayın ve ürünü nemli ve/veya aşındırıcı ortamlarda kullanmayın.
- Yalnızca uyumlu şarj cihazları kullanın.
- Pilleri hiç bir zaman ateşe atmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Ürünü 60°C üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Servis personeli için not: **Dikkat!** Piller yanlış şekilde değiştirilirse patlama riski vardır. Pilleri yalnızca aynısı veya eşdeğer tipte pillerle değiştirin.
- Piller yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski vardır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara uygun olarak bertaraf edin.

DİKKAT:
- Yanlış türde bir pille değiştirmeyin.
- Bir patlamaya neden olabileceğinden, pilleri ateşe veya sıcak bir fırına atmayın veya kırmayın.
- Ürünü düşük hava basıncında veya yüksek irtifada kullanmayın.
- Ürünü aşırı yüksek veya alçak sıcaklıklarda kullanmayın.
- Ürün, deniz yüzeyinden 2.000 m yüksekliklere kadar kullanılabilir.
- **Tehlike!** Kulakiçi veya kulaküstü kulaklıklar ile oluşan aşırı ses basıncı duyma kayıplarına yol açabilir. Uzun süre yüksek müzik dinlemek işitme duyunuzu etkileyebilir. Ses yüksekliğini ölçülü bir şekilde ayarlayın.
- Yalnızca uygun bir ses seviyesinde ve makul bir süre boyunca dinleyin.
- Araç kullanırken kulaklık kullanımı önerilmez ve bazı ülkelerde yasak olabilir.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda çok dikkatli olmalı veya ürünü geçici olarak kullanmayı bırakmalısınız.
- Ürünü sadece ilgili IEC/EN 60065 serisi standardın gereklerini karşılayan, onaylı ve uygun bir USB şarj cihazı ile şarj edin.
- Tehlikeli durumları önlemek için, ürünü talimatlarda açıklanan amaç haricinde kullanmayın. Uygunsuz kullanım tehlikelidir ve garantiyi geçersiz kılar.
- **Önemli!** Kullanımdan önce, ürünün iyi çalışır durumda olduğundan emin olun. Ürün hasar izleri taşıyor veya arızalı olduğundan şüpheleniyorsanız kullanılmamalıdır.

Kullanım amacı
Bu yüksek kaliteli ve pratik kablosuz kulaklıklar, 12 metreye kadar menzile sahiptir ve cep telefonu veya ses kaynağına bağlanmaya uygundur. Başka herhangi bir kullanım sistemin hasar görmesine veya fiziksel yaralanmaya neden olabilir. Bu kablosuz kulaklıklarla 5 saate kadar müzik dinleyebilirsiniz. Kullanışlı dokunmatik kontroller, kulaklıkların kullanımını kolaylaştırır.
Imtron GmbH, ürünün dikkatsiz veya uygunsuz kullanımından veya üreticinin talimatlarına uygun olmayan kullanımından kaynaklanan ürün, mal veya kişisel yaralanma hasarlarından sorumlu değildir.

Parçalar
A. Şarj kutusunun kapağı
B. Ekran
C. USB Type-C şarj portu
D Sağ kulaklık
E. Çok işlevli düğmeli sağ kulaklık
F. Çok işlevli düğmeli sol kulaklık
G. Sol kulaklık
H. Güç düğmesi

İlk kullanımdan önce
Ürünü ve aksesuarları orijinal ambalajından dikkatlice çıkarın. Orijinal ambalajı bertaraf Not lütfen geçerli yasal düzenlemelere dikkat edin. Eğer uygun bertaraf yöntemi hakkında sorularınız var ise lütfen yerel yönetim ile irtibata geçin. Teslimat içeriğinin eksiksiz ve hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Eğer herhangi bir eksik veya hasar mevcut ise, satıcınız ile derhal irtibata geçin.
Paket açılımından sonra ürünü temizleyin, **Temizlik ve bakım** bölümünü inceleyin.

Uyumluluk
Bu ürün Bluetooth® özellikli mobil ve müzik çıkışlı cihazlarla uyumludur. Bluetooth® version 5.4. özelliklidir.

Çalıştırma
Şarj sırasında
Ürünü teslim aldıktan hemen sonra kulaklığı şarj etmenizi öneririz. Kulaklıklar Bluetooth® etkinleştirilmiş bir cihaza bağlanmamalıdır. Kulaklıklar 40 mAh ile 4,18 - 4,20 V arasında şarj olur. Şarj döngüsü sırasında LED kırmızı renkte yanar ve kulaklık tamamen şarj olduğunda söner.

1 Ürünle birlikte verilen Type-C şarj kablosunu şarj kutusundaki Type-C şarj portuna ve bilgisayarınızdaki bir USB portuna veya uygun bir USB şarj cihazına bağlayın. Kulaklıklar, yaklaşık 2 saat şarj edilmesi gereken bir lityum iyon polimer pil kullanır.

2 ❶ Şarj etmek için her iki kulaklığı da şarj kutusuna yerleştirin.
❷ Şarj döngüsünü başlatmak için şarj kutusunun kapağını kapatın.

Kulaklıkları şarj kutusunda şarj etme
Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve Type-C şarj kablosunu, şarj kutusundaki Type-C şarj portuna ve uygun bir güç kaynağına bağlayın. Kulaklıklar otomatik olarak kapanacak ve şarj olmaya başlayacaktır. Ekran 30 saniye için açılacaktır.

Açma ve kapatma
Kulaklığı ilk kez kullanırken, şarj kutusundan çıkarın ve şarj kontaklarını kaplayan koruyucu filmi dikkatlice soyun.
Çok işlevli düğmeyi 3 saniye basılı tutun veya şarj kutusunun kapağını açın. Mavi LED 1 saniye yanacak ve kulaklık otomatik olarak açılacaktır. Açıldıktan sonra, kırmızı ve mavi ışıklar dönüşümlü olarak yanacaktır. Bir bip sesi duyacaksınız.
Çok işlevli düğmeyi 5 saniye basılı tutun veya kulaklığı şarj kutusuna yerleştirin ve kapatmak için kapağı kapatın.

Kulaklıkların eşleştirilmesi ve bağlanması
- Kulaklığı cep telefonunuzla (veya diğer mobil cihazınızdan) 1 metrelik mesafe içerisinde tutun; ne kadar yakın olursa o kadar iyi olur.
- Şarj kutusunu açın ve otomatik olarak eşleştirmek için sol ve sağ kulaklığı çıkarın. Eşleştirme süresi 3 ila 5 saniyedir ve bu süre zarfında LED yavaşça yanıp söner. Bluetooth® cihazları daha sonra bağlanır.
- Eşleştirme 5 dakika içinde başarılı olmazsa, kulaklık kapanır ve bir bip sesi duyarsınız.

3 Cep telefonunuzda Bluetooth® işlevini açın, "ICONIC Sound 2" Bluetooth® adını arayın ve "Bağlan"a dokunun. Bu, kulaklığı cep telefonunuza bağlar. Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra, kapatıp tekrar açtığınızda kulaklık cep telefonunuza otomatik olarak bağlanır.
Ana kulaklık: LED dönüşümlü olarak kırmızı ve mavi renkte yanıp söner.
İkincil kulaklık: LED dönüşümlü olarak kırmızı ve mavi renkte yanıp söner ve ardından tamamen söner.

4 Bağlantı başarılı olduğunda bir bip sesi duyarsınız ve kulaklığınızı kullanarak arama yapabilir ve müzik dinleyebilirsiniz.

Şarj kutusu ekranı
Kulaklıklar şarj kutusuna yerleştirildiğinde, kapak kapatılır kapatılmaz şarj olmaya başlar. Kulaklıklar tamamen şarj olduğunda LED söner. Şarj kutusunun kapağını açtığınızda ekran aydınlanır. Şarj kutusunun kapağını kapattığınızda ekran kapanır. Kulaklıklar tamamen şarj olduğunda, şarj kutusu uyku moduna girer ve 2,4 V'luk gerilimi korur. Şarj kutusunun pil seviyesi 3,3 V'un altındaysa ekran ışığı yanmaz.

Ekran dilini seçme
5 Ekran dilini seçmek için ekrandaki ok düğmelerini kullanın.

Ses düzeyini ayarlama
Bluetooth® özellikli bir cihaza bağlıyken, sesi artırmak için sağdaki çok işlevli düğmeye üç kez dokunun. Maksimum ses seviyesine ulaşıldığında bir bip sesi duyacaksınız.
Sesi azaltmak için soldaki çok işlevli düğmeye üç kez dokunun. Minimum ses seviyesine ulaşıldığında bir bip sesi duyacaksınız.

Müzik çalma ve duraklatma
Müzik modunda, sol veya sağdaki çok işlevli düğmeye bir kez dokunun.

Önceki parçayı çalma
Önceki parçaya atlamak ve çalmak için sol kulaklıktaki çok işlevli düğmeye iki kez dokunun.

Sonraki parçayı çalma
Bir sonraki parçaya geçmek ve onu çalmak için sağ kulaklıktaki çok işlevli düğmeye iki kez dokunun.

Aramayı cevaplama ve sonlandırma
Bir arama geldiğinde sol veya sağ kulaklıktaki çok işlevli düğmeye bir kez dokunun. Aramayı sonlandırmak için çok işlevli düğmeye tekrar dokunun.

Aramayı reddetme
Gelen bir aramayı reddetmek için sol veya sağ kulaklıktaki çok işlevli düğmeyi 3 saniye basılı tutun.

Sesli asistanı başlatma
Bluetooth® özellikli bir cihaza bağlıyken, işlevi etkinleştirmek için sağ kulaklıktaki çok işlevli düğmeyi 2 saniye basılı tutun (arama geldiği zaman hariç). Bir bip sesi duyacaksınız.

Kulaklık pili düşük
Kulaklık voltajı 3,3 V'un altına düştüğünde, LED pilin düşük olduğunu hatırlatmak için dakikada bir kez yavaşça kırmızı renkte yanıp söner.

Otomatik kapanma
Pil seviyesi 3,1 V'un altına düştüğünde kulaklık otomatik olarak kapanır.

Kulaklığı sıfırlama
Bluetooth® özellikli bir cihaza bağlanmadan, sol veya sağ kulaklığa altı kez dokunun. Bu, bağlı cihazdaki verileri siler ve kulaklığı kapatır. 6. dokunuştan sonra 3 saniye içinde herhangi bir işlem yapılmazsa kırmızı LED söner.

Not: Yazılımın varsayılan ses seviyesi %70'tir. Cep telefonu kulaklığa bağlandığında, ses iletimi olmasa bile kapanmaz (herhangi bir anda arama gelebilir veya müzik çalabilir).

Sorun giderme
Çalışma sırasında herhangi bir sorun ortaya çıkarsa, lütfen satıcınıza başvurun.

Temizlik ve bakım
- Kullanıcı tarafından yapılan temizlik ve bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Gövdeyi yalnızca hafif nemli, yumuşak bir bezle temizleyin.
- Gövdeye zarar vermemek için herhangi bir aşındırıcı temizlik maddesi veya solvent, sert fırçalar, metalik veya sivri nesneler kullanmayın.
- Temizlik sırasında ürünün elektrikli parçalarını kesinlikle suya veya başka sıvılara daldırmayın. Ürünü asla akan suyun altında tutmayın.
- Temizlemeden önce Type-C kablosunun şarj kutusundan çıkarıldığından emin olun.
- Sıvıların, ürünün muhafazasından içeri sızmadığından emin olun.

Teknik veriler
Model Numarası: PTW-5000-RW

Boyutlar	: 67,2 x 39,0 x 33,7 mm
Ağırlık	: 70 kg
(Şarj kutusu) Type-C Giriş	: 5 VDC 430 mA
Pil kapasitesi (Şarj kutusu)	: 3,7 V, 450 mAh, 1,665 Wh
Pil kapasitesi (Kulak içi kulaklıklar)	: 3,7 V, 40 mAh, 0,148 Wh
Sürücü	: 13 mm, 32Ω
Frekans yanıtı	: 20 Hz -20 kHz
Frekans bandı	: 2402 MHz-2480 MHz
Maksimum radyo frekans gücü	: +6 dBm
ANC gürültü engelleme	: -28 ± 3 dB
Şarj kablosu	: Type-C
Şarj süresi (Type-C)	: Şarj kutusu yaklaşık 1,5 saat, kulaklık yaklaşık 1,5 saat
Müzik çalma süresi	: 5 saat
Bekleme süresi	: 30 saat
Düşük gül tüketimi	: 0,5 W
Bekleme giriş süresi	: 1,5 s

Lütfen ürünü çalıştırmak için 5V DC 1 A güç kaynağı kullanın

Bluetooth	
Frekans bandı	: 2402 MHz - 2480 MHz
Bluetooth® Sürümü	: 5.4
Bluetooth® aralığı	: 12 m
Pil	
Pil şarj kutusu	: Lityum-İyon pil 602040, 450 mAh
Üretici	: Hubei lixinneng Electronic Technology Co., Ltd.
Adres	: 11 west jiuxian avenue, nanzhang county, xiangyang city, Hubei, P.R. China
E-posta	: 307661529@qq.com
İthal eden	: Imtron GmbH
Adres	: Media-Saturn-Strasse 1, 85053 Ingolstadt, Almanya
Ticaret sicil no.	: HRB 4580

AB Uygunluk Beyanı
Imtron GmbH, PTW 5000-RW ICONIC Sound 2 radyo ekipmanının 2014/53/EU Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder.
AB Uygunluk Beyanının tam metni şu internet adresinden indirilebilir: https://www.peaq-online.com/downloads.

Birlikte verilen USB kablosu yalnızca ürünle birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bluetooth® marka adı ve logoları, Bluetooth'un tescilli ticari markalarıdır. Special Interest Group (SIG) ve bu ticari markaların Imtron GmbH tarafından herhangi bir şekilde kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve marka adları ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Şarj cihazı tarafından sağlanan güç, maksimum şarj hızına ulaşmak için radyo ekipmanının gerektirdiği min [0,3] Watt ile maks [2,5] Watt arasında olmalıdır.

0,3–2,5 W